

calibrite



colorchecker CLASSIC

100% cotton paper

M.C.D. 2022

FERIAS Y FIESTAS

Ratael

BIBLIOTECA PUBLICA DEL ESTADO
CACERES

HERVAS



S/1705
1971
3.HERVAS

CONJUNTO HISTORICO ~ ARTISTICO

FERIAS Y FIESTAS

Ratael



BIBLIOTECA PÚBLICA DEL ESTADO
CACERES

HERVAS



1971

S/1705

1971

3.HERVAS

CONJUNTO HISTORICO ~ ARTISTICO

M.C.D. 2022



LOS IMPOSITORES
DE LA

CAJA DE AHORROS DE PLASENCIA

- **PARTICIPAN** en el sostenimiento de una amplia OBRA SOCIAL Y CULTURAL.
- **DISPONEN** de una serie de todo tipo de SERVICIOS FINANCIEROS: transferencias, cuentas corrientes, libretas de ahorro, asesoramiento sobre inversiones, custodia de valores, domiciliación de pagos (luz, agua, teléfono, contribuciones, etc.), giros al extranjero, trámites de divisas, servicios de intercambio (más de 5.000 Oficinas en toda España). etc.
- **TOMAN PARTE** en los sorteos de premios en metálico de dicha institución: más de UN MILLON de PESETAS para 1971.

CAJA DE AHORROS DE PLASENCIA **Caja de Ahorros Confederada**

UNA RED DE 70 OFICINAS AL SERVICIO DEL PUBLICO Y DEL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE LA PROVINCIA.

SUCURSAL DE HERVAS

Teléfono, 19

Mi saludo de cada año.

Una vez más como todos los veranos, llega a tus manos esta Revista anual, que no pretende ser otra cosa que el portavoz de nuestras fiestas estivales, que, como siempre, es una realidad gracias a la ayuda que en todos los años nos prestan los colaboradores...

INDICE:

Portada: Por RAFAEL DE MIGUEL.

COLABORACIONES	AUTORES	Pág.
Mi saludo de cada año	Gaspar López Gil	3
Hervás desde lo alto	D. Salas de la Cámara	5
Como escribir un artículo para una revista de ferias.....	Juan M. ^a Fajardo Utrilla.....	13
Amistad Judeo - Cristiana en Hervás.....	Vicente Serrano.....	23
Monte Hervasense.....	Arsenio Muñoz de la Peña.....	29
Cada mañana	Emilio González de Hervás	33
A mi pueblo inolvidable	Santiago González Cardama...	37
Añoranza	Manuel Castillo Castellano	43
Anuncio plaza de toros.....	Comisión de festejos	49
Programa de festejos	Comisión de festejos	51
Programa fiesta del Stmo. Cristo de la Salud	Comisión de festejos	57
La prensa en Hervás	José Chamorro.....	65
Ni mentir su idioma, ni negar la Patria.....	Ernesto Juan Fonfrías	85
Hervás jardín de Extremadura.....	Juan Cañamero Ruiz	93
Recuerdos de Hervás	Bernardo Martínez Mut	97
A mi pueblo.....	Cary Hernández	101

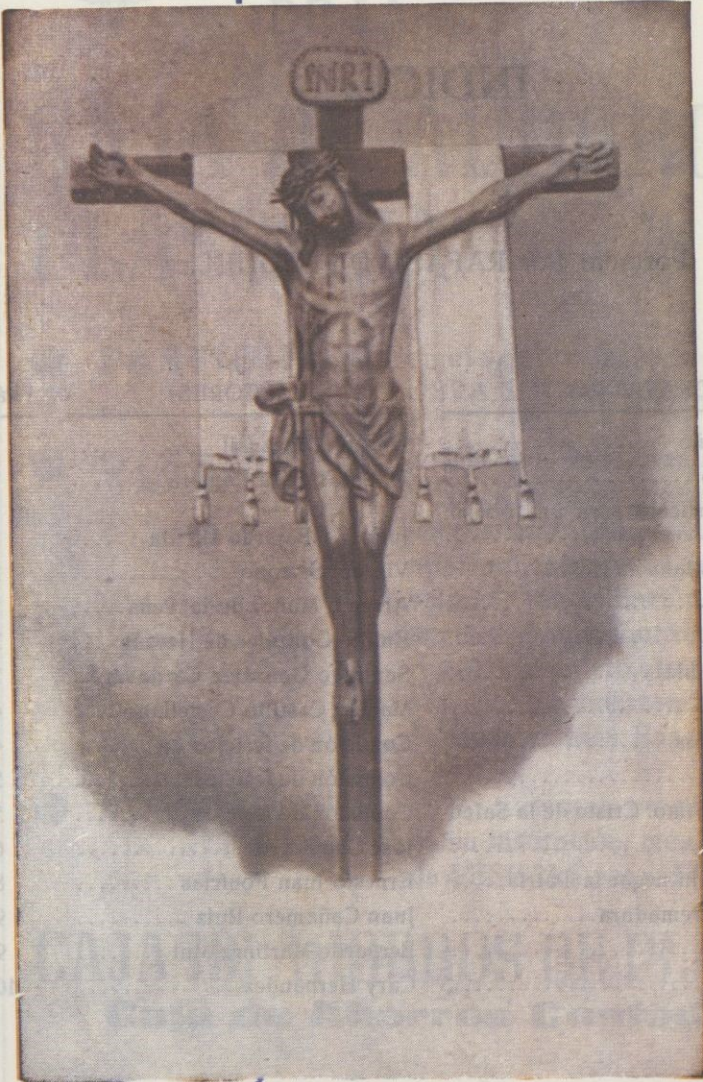
Autor: AYUNTAMIENTO DE HERVAS

Editor EL MISMO

Dpto. Legal: CC-104 - 1971.-Imp. GARCILASSO.-Bravo, 16-Plasencia



LOS IMPOSITORES



SANTISIMO CRISTO DE LA SALUD

Patrono de Hervás



Mi saludo de cada año.

Una vez más como todos los veranos, llega a tus manos esta Revista anual, que no pretende ser otra cosa que el portavoz de nuestras fiestas estivales, y que, como siempre, es una realidad gracias a la ayuda que en todo momento encontramos en los colaboradores, tanto autores de portada, fotografías y texto, como de los anunciantes. Vaya nuestra gratitud a todos ellos, que hacen posible su edición.

Deseamos a todos los hervasenses que puedan disfrutar de estas Ferias y Fiestas en el marco incomparable de nuestra querida Villa, y que puedan acompañarnos todos los paisanos que no residen habitualmente entre nosotros, a los que siempre recibimos con el corazón abierto y con nuestros mejores deseos de prosperidad. También queremos que reciban nuestra más cordial bienvenida, aquellos que no siendo naturales de Hervás, asistan a nuestras fiestas y muy especialmente los que pasan sus vacaciones veraniegas entre nosotros, que esperamos guarden un grato recuerdo de este rincón, jardín de Extremadura.

Este año los festejos de Agosto se verán notablemente mejorados gracias a la eficaz ayuda y colaboración del Ministerio de Información y Turismo, que a través de su Delegado Provincial, nos ha distinguido con la celebración de una semana cultural que bajo el título de «Retablo 1971», tendrá lugar en Hervás durante los días 13 al 19 de dicho mes, de cuyos actos hacemos un pequeño anticipo en el programa de festejos que figura en esta Revista, y de los cuales se editarán oportunamente otros más detallados. Es nuestro deseo, y así lo esperamos, que todos paseis unos días muy agradables.

Quiera nuestro Santo Patrono concedernos toda clase de prosperidades, compensándonos con creces de las adversas circunstancias que durante el último año ha venido padeciendo nuestro pueblo, como tantos otros, por las desfavorables condiciones climatológicas que tanto daño han causado a los agricultores y, en general, a toda la economía local.

Nuestro agradecimiento, finalmente, a cuantos vienen prestando su ayuda y colaboración a Hervás, al que quisiéramos ver siempre en la cúspide. Gracias a las autoridades provinciales, principalmente a nuestro Gobernador Civil de quien siempre hemos recibido el aliento y la colaboración más decidida. Gracias a las Autoridades Locales, a la Corporación Municipal y funcionarios, y a todos vosotros, hervasenses, por vuestro amor a nuestra patria chica, por tantos motivos dignos de admiración.

Un saludo cordial para todos.

Hervás, Julio de 1971

Firmado: GASPAR LOPEZ GIL
ALCALDE

Angel García Talaván **FABRICA DE MOSAICOS**

20 x 20 y 25 x 25
Toda clase de dibujos
en excelentes colores

ALMACEN MATERIALES DE CONSTRUCCION - CAMIONES DE TRANSPORTES

Avda. de Piñuelas

HERVAS

Teléfono 47



FARMACIA Y LABORATORIO

SANTIAGO GONZALEZ



Relator González, 25 - **HERVAS** - Teléfonos, 22 y 84

LIBRERIA

PAPELERIA

INVIC

P. Gral. Franco, 21
y Relator González, 32
Teléfono, 86

HERVAS



HERVAS DESDE LO ALTO

Por D. SALAS DE LA CAMARA

Para el viajero de paso, para el visitante cómodo, Hervás, solo es un pueblo amable, un panorama dulce abrazado por la recia montaña, y un conjunto hermoso de frondas húmedas, por la riqueza cristalina del agua abundante, que brota, cantando, de fuentes y manantiales.

El que más, sube a San Andrés, y empieza a disfrutar del rumor vibrante de los viejos castaños, en donde se comienza a dibujar el bosque. El que alcanza en plácido y cómodo paseo el final de Nápoles, comprueba, que el pino también es huésped frondoso del paisaje. Y el que disfruta de la serenidad plástica del Parque y sus alrededores, adivina, como las condiciones climáticas de Hervás, dan cabida a las más diversas y exuberante vegetación, donde casa el chopo y el álamo; el abeto y el magnolio; la palmera y la mimosa.

Y siempre, como telón de fondo, la montaña que se crece formando la espalda recia del pueblo. Una montaña que se dibuja en perfiles altos sobre un horizonte, que domina el viejo pico del Pinajarro, creando la cresta recortada en los días de purísimo cielo azul.

Los que desde siempre, visitamos Hervás, todavía recordamos en la joven vigencia de nuestra actividad, las ascensiones «El Trampal» o al padre de aquel macizo, «El Calvitero»; casi siempre pasando por la melena despenachada del Ambroz, a media sierra, en el paraje delicioso de «La Chorrera».

La panorámica cambia. Que no es lo mismo contemplar la sierra desde Hervás, que Hervás desde la sierra. Es totalmente cambiante las perspectivas.

Desde Hervás, apenas se domina el llano. Unos portillos abiertos, dejan entrever, que no todo es empinado. Que a los pies de la montaña, los tres ríos hervasenses, buscan caminos llanos, por la herida del cauce, que quieren unirse al Alagón e incrementar el potencial líquido del próximo Pantano Gabriel y Galán, dejando atrás, fertilizados, tierras de Aldeanueva y Abadía y las del conjunto granadillano.

Hervás se hace montaña, ascensión, desde él mismo. Las veredas y caminos, dan ocasión al aficionado a trepar montañas, a descubrir panoramas largos, desde los miradores altos de la sierra.

SANCHEZ MUÑOZ

● ACEITUNAS

● VINOS

● VINAGRES

● LICORES

● BEBIDAS REFRESCANTES

Braulio Navas, 19 - HERVAS - Teléfono 37

SANTIAGO GIL ANTUNEZ

CAMION DE TRANSPORTES



BLOQUES DE CEMENTO PA-
RA CONSTRUCCION

Collado, 6 - Teléfono 61

HERVAS

Luis Castellano Flores

PELUQUERIA

Braulio Navas, 3 HERVAS

El camino viejo, que para aprovechamientos forestales tenía la sierra, era un descubrimiento. Cruzarlo en osada ascensión, permitía que aquel dicho atribuido a Gohete, tuviera vigencia; «La espesura de los árboles, no dejaba ver el bosque». Es cierto. La sinfonia arbórea del rico castaño, se entrama en un prodigio de espesuras. Todo es tan fuertemente enlazado, que cuando se ha atravesado la cortina verde del monte, uno se encuentra como liberado, en los altos prados serranos. El roble también tiene una condición firme en el capricho de su vegetación.

Pero en ese camino, cantan los ríos y vierten las fuentes. Aquel remanso de la de San Gregorio, o aquel paso de espada plateado del Gallego, ponen melodías costantes entre el rumor de la fronda.



Sin embargo, ya, desde hace poco tiempo, se permite el viajero, incluso en automóvil, alcanzar cotas más elevadas, cimas más altas, miradores nuevos que sorprenden al paso, o extasian al final.

Ya hemos pisado, buscando nuevos encantos, esa carretera trazada y que un día será vía circulatoria entre Hervás y el Valle del Jerte. Llega el camino, o la infraestructura del camino, hasta casi el propio espinazo de la sierra.

En cada recodo, hay necesidad de construir un mirador para el valle, o una contemplación para una lejanía. Cada curva, proporciona una nueva sorpresa, de panoramas ocultos antes, que se hunden en las grietas de las sierras, o se extienden, hacia la planicie que acaba en el espejo rutilan-

INOCENTE GARCIA

**ALMACEN
DE FRUTAS
Y PIENSOS**

ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS ECONOMICOS

Teléfono 72

HERVAS

ROGELIO BARBERO MARTIN

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

REPRESENTA A

NOMEN—Productos Alimenticios, S. A., de Tortosa,
en sus superiores Arroces, Harinas, Sémolas y productos
secos.

SANTA JULIANA—de Salamanca, en Chocolates y Ca-
caos.

JULIO REYES—de Medina del Campo, Papel de envolver
y Bolsas de papel y plástico.

JOSE ALVAREZ—de Gomecello, especialidad en Gar-
banzos Pedrosillanos y Lentejas de La Armuña.

PERSAN—de Sevilla, Detergentes «SAQUITO», Jabones
y Aceites.

AVENIDA DE PIÑUELAS, 7
TELEFONO 56

HERVAS

MESON EL 60

Visite el 60 donde el mejor vino se encuentra

ESPECIALIDADES DE COCINA

Collado - Teléfono 33

HERVAS

te del lejano y próximo embalse, que porta la etiqueta de un poeta nuestro.

Ese camino, que sube como serpiente de tierra, rompiendo entrañas al macizo conjunto, es acaso el descubrimiento más sensacional, que los habituales podamos haber hecho de Hervás. De ese Hervás de sorpresas gratas, que proporciona en cada rincón, un detalle de deleite inefables.

Por el nuevo camino, uno sube más arriba. Más hacia lo alto. Se pasa por el Santísimo Cristo de la Salud, y queda uno flotando en el aire la súplica y la oración. Se deja atrás el círculo blanco de la plaza de toros más bonita de España. Se rebasa la fuente de San Gregorio, y el trozo del cauce alto del río Gallego, que allí es tímido y vergonzoso y se esconde entre helechos y zarzas. Y desde ahí en adelante, cruzando el macizo del bosque, ya hay puntos de admiración. La mirada besa la Peña de Francia, y por el cielo discurre la flecha del pensamiento hacia el panorama ancho. Ya no se esconde Hervás entre las sierras. Ya las sierras de Hervás, constituyen atalaya y mirador, para abarcar tierras llanas, imposibles en la distancia, bordadas de pardos y de verdes, en conjugaciones cromáticas de ilusión.

Ese puede ser el punto nuevo de atracción turística. El del paisaje que se descubre. El de la amplitud de la mirada, el del valle escondido, el del riachulo que aflora de la entraña honda de la sierra.

Hervás desde lo alto, se hace nueva poesía que decir, y nuevas cosas que contemplar. Hervás desde lo alto, se suma a la hermosa sinfonía de un paraje encantador.



Desiderio Flores Blanco

E BANISTERIA

Calle del Risco

HERVAS

INDUSTRIAS

VEGA

MATADERO INDUSTRIAL NUMERO 1.839

**FABRICA DE
EMBUTIDOS**

PRODUCTOS SELECTOS DEL CERDO

Calle Juan de la Plaza, 5

HERVAS

Teléfono 5

Alfonso Morido Amador

PELUQUERIA DE CABALLEROS

Corte de pelo a navaja.

Plaza Faustino Castellano

HERVAS

José Blanco Álvarez

TABERNA

Vinos y aperitivos de todas clases

Plaza General Sanjurjo

HERVAS

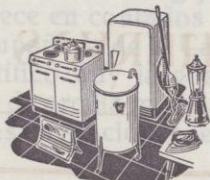
Pedro Gómez Morales

Relator González, 2 - HERVAS - Teléfonos 104 y 220

**DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA
LA PROVINCIA DE TELEVISORES**

**L
A
U
R
E
N**

ELECTRODOMESTICOS



DE TODAS CLASES

**REPARACIONES EN
TALLER PROPIO Y A
DOMICILIO**

CLINICA DENTAL
JOSE G. POMAR

CONSULTA DIARIA

Asensio Neila, 2

HERVAS

Virgilio Castro García

CONSTRUCCIONES



**A
U
R
E
M**

**M
A
T
E
R
I
A
L
E
S**

C. Collado

HERVAS

Teléfono 141

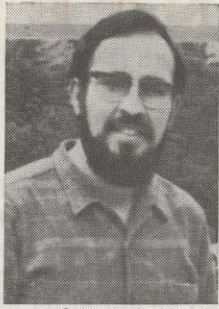
CAFE - BAR EL REFUGIO

CAFE EXPRES - CERVEZAS - VINOS FINOS DEL PAIS - SELECTA
COCINA - PRECIOS ECONOMICOS - ESMERADO SERVICIO

Asensio Neila, 8

HERVAS

Teléfono 52



Como escribir un artículo para una revista de Férias.

Por JUAN MARIA FAJARDO UTRILLA

A don Bonifacio Gómez, en gratitud a la estimación y el cariño con que siempre me ha tratado.

Imagínese, lector amigo que una mañana cualquiera abre usted su correspondencia y encuentra una amable carta que le distingue e invita a colaborar en una revista como la presente. Allá, para sus adentros, siente el suave chasquido del latiguillo de la vanidad y sonríe satisfecho. A todos nos halaga contemplar nuestro pensamiento pregonado por el duendecillo de la imprenta, heraldo de la gloria en calderilla; los más llevamos dentro un escritor frustrado y éste o aquel conservan, bajo siete llaves, algún que otro tímido poemilla escrito en sus años mozos.

Cuando se desvanece ésta primera impresión usted, inconscientemente, va retrasando el temido momento de enfrentarse con el papel en blanco. Pasan los días y, al fin, no hay más remedio que empezar. Desea ser original, profundo, ameno, huir de lo manido y trasnochado, quiere que su trabajo sea... distinto. Manda a los niños al cine, se sienta en su despacho, enciende un cigarrillo y envía un telegrama urgente a la inspiración...

¡Ay, la Inspiración! La Inspiración no es una recadera ni mujer de traer y llevar, de toma y daca. No admite órdenes y es caprichosa y voluble como una jovencueta de buen ver. En el «Moisés» de Miguel Angel; las sinfonías de Beethoven; los dramas de Shakespeare; los cuadros de Velázquez; la penicilina del doctor Fleming y tantas y tantas obras humanas la Inspiración sólo aparece en contados momentos, unas veces de la mano del Genio y otras acompañada de la Casualidad. Tras la obra maestra o el descubrimiento científico hay largos años de trabajo, miles de apuntes y bocetos, toneladas de arcilla modelada una y otra vez. Y usted, a los diez minutos de profundas cavilaciones, exclama dolorido: ¡No me sale nada!

No se alarme. No es grave. Simplemente: le falta «oficio». Aquí estoy yo, que soy su amigo y servidor para lo que guste mandar. Si permite que le dé unos consejos ármese de paciencia y léame con atención.

Si quiere ser original quedan terminantemente prohibidos los siguientes temas: belleza de las mujeres de la localidad; lo agradable y nobles que son sus gentes; generosidad y simpatía de nuestras amistades que allí residen; lo bien que nos divertimos de tal o cual manera y, sobre todo, los recuerdos íntimos que sólo interesan al que los haya vivido.

Para evitar la vulgaridad y pedantería, reciben pena de excomunión los siguientes adjetivos, a saber: sensacional, fabuloso, estupendo, mirífico

T
A
X
I



V I C E N T E

Pizarro, 12

Teléfono 136

HERVAS

Luis Sánchez Rodríguez

PANADERIA

José Antonio, 7

HERVAS

TOMAS BASTOS GOMEZ

TONELERIA MECANICA

**FABRICACION DE BOCOYES
DE TODAS CLASES EN MA-
DERA DE CASTAÑO.**

Estación F. C.

HERVAS

Teléfono 99

GUADALUPE GARCIA SANCHEZ

VINOS

C/. Abajo, 12

Hervás

co, pristino, cantarín, sublime, etc, etc.

Asimismo se huirá como alma que lleve el diablo de las siguientes frases: «el arroyo escondido entre la fronda»; el dulce gorjeo de los pajarillos»; «el cielo verdimalva»; «los niveos cabellos de la sierra»; «el verde y oro de los castaños con el sol poniente» y otras del mismo jaez.

Una vez presente lo anterior es recomendable inventarse un cuento o leyenda. Mejor una leyenda, ya que así le calificará de intelectual, sobre todo si la apoya con unas cuantas citas de erudito que nadie se va a tomar la molestia de averiguar. Naturalmente, no hace falta que la leyenda sea cierta ni siquiera que haya ocurrido en nuestro lugar. Basta sumergirla en la noche de los tiempos para lo cual, si no dispone usted de mucho ingenio, le recomiendo éso de: «Erase una vez, hace muchos, muchísimos años...»

Seguidamente tiene que desarrollarse la acción en la comarca o municipio que edite la Revista, porque situarla en la selva africana no tiene gracia y está muy visto. Por ejemplo:

«Erase una vez, hace muchos, muchísimos años —perdónese mi falta de ingenio— una pequeña comunidad de judíos errantes, vagabundos siempre, que arribaron a nuestro suelo desde las arenas ardientes de los desiertos de Asia Menor. Escalaron montañas, vadearon ríos y — ¡al fin! — cansados de tanto andar decidieron establecerse de una vez, caramba. Edificaron sus casas y su templo y a su destino, su ciudad, su descanso, le llamaron HERVAS. Todavía existe el Barrio Judío de Hervás y existirá siempre porque es la imagen de adobe y madera del patrimonio espiritual de sus gentes. Dejad volar la fantasía por sus calles tortuosas y que vuestra alma se sature de sus misterios. Oled el húmedo aroma de los fantasmas y aspirad el polvo de los siglos. Escuchad en la noche el aullido del viento que sopla en la sinagoga y oíd cómo resuenan en sus ámbitos los extraños acordes de olvidados cantos rituales. Mirad los ventanillos, los balcones corridos, y es posible que veais las mórbidas mejillas y los rasgados, húmedos ojos de una Raquel oriental...»

Ya tenemos colocada la leyenda. Ahora hace falta un personaje. Se puede elegir de cualquier tipo pero siempre con la condición de que sean señalados. Para ser concordantes con el ejemplo anterior, proseguiremos así:

«Destacaba entre todos los habitantes, por su virtud y profunda sabiduría, un anciano varón de serena presencia y noble continente. Lo indispensable de su vivir procedía de la caridad de sus vecinos y no se le conocía otra ocupación que las largas noches en vela y los solitarios paseos por el monte.

Experimentaba su espíritu una deliciosa turbación en el Castañar de HERVAS, bajo las cúpulas esmeralda de los castaños montaraces. El olor acre y penetrante de la selva cargado del bálsamo producto del sudor de árboles y tierra, le embriagaba dulcemente. Ofuscábase su vista ante la infinita diversidad de luces y sombras -arabesco de filigrana- que bailaban sin cesar. Le seducían aquellos árboles llenos de vigor, henchidos de salud y fuerza, que parecen convidar al diálogo en tan armoniosas soledades. Ningún árbol carcomido, todo viril, todo fuerte, todo sano. Se sentía tan pequeño ante los soberbios atletas de madera que estaba asombrado



PRIMO NEILA CIPRIAN



PANADERIA

Asensio Neila

HERVAS

Teléfono 12

**M
A
D
E
R
A
S**

JULIAN

ARIAS

SANCHEZ



Avda. de Piñuelas

Teléfonos { Particular, 41
 { Oficinas, 31

Hervás

BAR CENTRAL

VINOS Y APERITIVOS

Pizarro, 33

HERVAS

Teléfono 97

de vivir.

Volaba su pensamiento en tal lugar y quedaba sumido en graves meditaciones. Era un sabio, un filósofo portador de los finos valores del espíritu de sus mayores; un alquimista de la idea, eterno buscador del remedio universal de las conciencias y de la senda de la felicidad».

¿Verdad que no vamos mal? Ya tenemos un lugar, un hermoso lugar y un personaje, un gran personaje. Sólo nos falta la acción. Esto es fácil, ya verá:

«Al fin la encontró y lanzóse a predicarla para que la conocieran sus semejantes. Su fama creció al punto y su pensamiento, sus dogmas, se extendieron como el fuego azotado por el vendaval. Acudieron a él las gentes de los alrededores; algunos desde muy lejos; sabios doctores y teóricos funestos con el sanguinario estilete de la crítica y el sarcasmo.



Había llegado su día. Vociferaba el gentío pidiendo su palabra. El se levantó despacio, arregló los pliegues de su túnica y comenzó a caminar...

Mucho hacía ya desde que el sol saltó la cima del Pinajarro. Ahora caía a plomo sobre la caravana y el viejo seguía andando, andando...

Buscaba un lugar agreste y seco, de dura piedra berroqueña, que lacerase aún más los cuerpos lacerados tras la dura jornada para mantener así el espíritu en vigilia. Buscaba un lugar entre montañas, soberbio circo de sol y piedra brava, donde resonase, terrible, su voz tonante. Buscaba la altura que eleva el alma, los vientos purísimos que limpian el pecho apasionado, los amplios horizontes que provocan un delirio de eternidad...

Se detuvo al pie del Pinajarro y, dando la espalda al gigante inmóvil, indicó a la multitud que se sentase. Escuchemos su palabra:

Hoy es un día grande y terrible para mí. Voy a entregar a vuestros cora-

MARIBI



DIPLOMADO DE
L'OREAL

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Asensio Neila, 6

- HERVAS -

Teléfono 60

Benedicto Neila Bayón

ULTRAMARINOS

Plaza González Fiori, 1

.....
Bodegas LOS CONOS VINOS DEL PAIS

Venta al detall y al por mayor

Moral, 2

HERVAS



Hijo de Amancio Mártel

CONSTRUCCIONES EN GENERAL Y MATERIAL DE
CONSTRUCCION

Collado, 13 - HERVAS - Teléfono 133

zones una verdad y un temor sagrado me estremece. Os veo a mis pies y no sé si desataré vuestra ira o vuestro asentimiento. ¡Oídme!. ¿Qué murmurais allá?

—Maestro,— la gente está cansada y tiene hambre.

—¿Hambre?. ¿Hambre ahora y en tal momento?. Está bien. Ni el furor de la tempestad, ni el rugir de los vientos ni el bramido del mar ahogan la voz grosera de la chusma hambrienta. Que coman entonces y se sacien.

—Comer, saciarse.— ¿ Con qué?. No hay aquí sino rocas y matojos.

Sin embargo todos llevaban algo en su zurrón. La tierra de HERVAS es generosa con quien la trabaja. Este guardaba sabroso pan candeal recién cocido; aquel una calabaza rebosante de dulce vino moscatel de sus viñas; unos escondían los dorados melocotones de jugoso almibar; otros castañas y nueces secas; higos, ciruelas, manzanas de lujurioso color; cezas como lágrimas de rubí... Pero nadie ofrecía nada, temeroso de quedarse sin su parte.

Un joven, casi un niño, se dirige hacia el anciano abatido y triste. Le ofrece un canasto con tres peces. Son truchas de pintado lomo y formas afiladas, riquísimas truchas del Ambroz que caracolean en sus aguas frías y fecundas. Truchas pescadas a mano, aguantando el aire en el pecho generoso mientras se explora en el fondo el agujero oscuro. El anciano mira al niño dulcemente y sus ojos se encuentran. Todos observan la escena y abren tímidamente la alforja y el zurrón.

Estan ahítos y aún sobran manjares para comer otra vez. Sobre la melopea soez de los cantos, sobre los bostezos y los eructos se alza una voz:

—¡Que hable ahorál.

—¡Que hable, que hable!

El anciano filósofo levántase orgulloso, con desprecio infinito: Ya no hace falta. He venido buscando durante largos años la fuerza oculta, el impulso del mundo, el origen de los nobles pensamientos y de las cosas nobles; el camino de la felicidad y el medio de conseguir la unión entre los hombres; el germen de los altos ideales y el sagrado recinto donde habitan el Amor, la Generosidad, la Piedad y la Ternura. He venido buscando un hombre bueno... y al fin lo he encontrado.»

Cuando llegue a éste punto, querido lector, no se le ocurra escribir: «¡Milagro, milagro!» pues éso está ya en los Evangelios. Lo mejor es poner aquí punto final pues, si es usted astuto, observará cuan disimuladamente hemos cantado los encantos del hermoso pueblo de HERVAS y, a la vez, dejamos abierto un interrogante para que piense sobre lo que más arriba se dice... si no es usted perezoso.

Y nada más.

No hay de qué.

NOTA.—Este procedimiento queda registrado con marca y patente. No obstante le ofrece a los posibles y futuros usuarios del mismo, sin cobrar derecho alguno,

EL AUTOR

HIJOS DE ANTONIO ARROJO

TALLER MECANICO

Avda. Sanz López, 5

HERVAS

La Hervasense



FIAMBRES

CONSERVAS

EMBUTIDOS

Pollos desplumados y asados
Cámara Frigorífica

LUCIO COLMENAR CASTELLANO

Relator González, 8

Hervás

Bar Las Cañadas



LUIS HERNADEZ DIAZ

Carretera General Salamanca-Cáceres

HERVAS

AUTOCAR

EXCURSIONES

ISAAC GIL SANCHEZ

Plaza General Franco, 16
Teléfonos 27 y 131

HERVAS

Antonio González Aguilar

PIELES

Vedelejos, 14

HERVAS

José Castro García

CONSTRUCCIONES



Reina Doña Violante, 1

HERVAS

EMILIO AMADOR LOPEZ

BAR

«DESCANSO DE SAN ANDRES»

Vinos y Aperitivos

Francisco Sanz, 1

HERVAS

Teléfono 98

V
I
N
O
S

LA CAMPANA

EMILIO RUBIO JAEN

Subida al Consistorio

HERVAS

Amistad Judeo - Cristiana en Hervás

9 de mayo de 1971

Quizá nunca esperó Hervás esta visita. O quizá siempre la esperó. Desde aquel día en que oficialmente abandonó su barrio, sus calles y sus recuerdos el último judío.

Pero la visita ha llegado.

Llegaba de la Historia y del presente. Llegaba del mañana.

Cristianos y judíos. Como en los buenos tiempos de la convivencia.

Hombres y mujeres que pretenden borrar un pasado, que quieren construir un futuro en el que nadie se sienta extraño. Hombres y mujeres que creen en la posibilidad de edificar un mundo distinto, sin odios, sin humillaciones y sin muertes. Un mundo de todos, por ser un mundo de Dios.

Fue una peregrinación sentimental y mística. Con etapas y cansancio, como en las viejas romerías. Con ilusión y esperanza.

Noche en Béjar. La ciudad estaba silenciosa y sus calles desiertas. Casi temíamos pisar para no despertar al silencio. Habíamos llegado muy tarde. En Madrid tuvimos que aguardar a que la primera estrella apareciera en el cielo oscuro de la ciudad. Quizá no la vimos. Pero entonces terminaba el «sabbat» para nuestros amigos judíos.

A Hervás, en cambio, llegamos bien temprano. La villa, llena de luz, se vestía de domingo. Los cristianos nos reunimos en torno al altar para escuchar la Palabra de Dios y celebrar la Eucaristía en el Día del Señor.

Después, todos juntos, acompañados de las autoridades y de otras personas, recorrimos despacio las calles, visitamos los monumentos, admiramos su parque. Y, sobre todo, el barrio judío. La Cuestecilla, calle del Rabilero, de la Sinagoga, del Hospital, Puente de la Fuente Chiquita.



HIELO De calidad, elaborado con la
pureza de nuestras aguas.

FABRICA Y CAMARAS LA CHORRERA
—FRIGORIFICAS— **(CHELO SIERRA)**

Pizarro, 11

HERVAS

Teléfono 53

Visite....

LA CUEVA DEL CALVO

TABERNA TIPICA
TAPAS SELECTAS

Subida al Castillo, 10

HERVAS

¿PESCADOS Y MARISCOS, FRESCOS Y CONGELADOS
DE CALIDAD? EN...

LA RIA DE VIGO

—(A. Hernández)—

P. General Franco, 1
Relator González, 27

Teléfono 46

HERVAS

La palabra de González de Hervás hacía revivir en cada rincón un rezo de Historia o ponía un toque de poesía. Parecía como si los recuerdos y las leyendas estuvieran todavía prendidos a aquellas casas, a aquellas sombras, a aquellas luces.

En los rostros de las mujeres, de los hombres, de los jóvenes y de los niños había curiosidad y sonrisas y gozo de fiestas.

Realmente era una fiesta para todos.

Para nosotros, porque descubrimos algo insólito. Más que la belleza de una naturaleza maravillosa, más que el evocador pasado, detenido en las piedras, en las calles y en el aire, la acogida y la amistad de unos hombres de hoy, que miran con los ojos y el corazón abiertos.

Hervás, judía y luego cristiana, ha visto de nuevo en sus calles y en sus plazas judíos como aquellos que hace siglos fueron expulsados. Escuchó de nuevo sus pasos. Pero ahora eran pasos sin miedo, pasos seguros de hombres libres que pisan una tierra libre.

Cristianos y judíos recorrían juntos los recuerdos, hablaban, sonreían. En sus gestos y en sus palabras y en sus miradas había un aire de comunes antepasados y viejas raíces. Pero también un aire nuevo, limpio, transparente, como el del valle y puro como las nieves del Pinarro.

Extrañamente, en una primavera lluviosa y desapacible como nunca, aquel día hizo un sol espléndido.

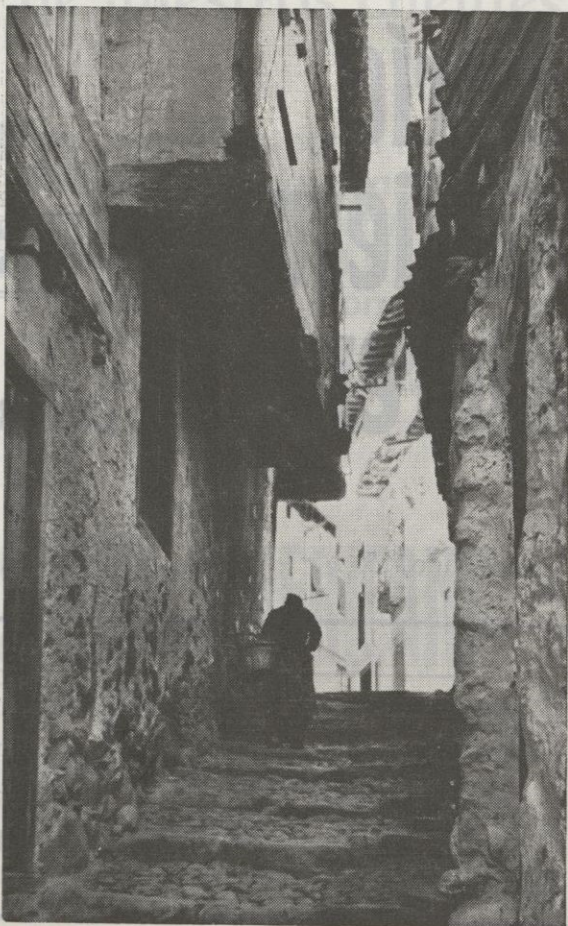
Quizá fuera un símbolo

Desde este día, Hervás ha grabado su nombre en el Libro de los Símbolos.

Y en el corazón de los judíos y cristianos que a ella nos acercamos, un día de mayo, en peregrinación sentimental y mística.

VICENTE SERRANO

Canciller del Arzobispado de
MADRID - ALCALA



**PEDRO
MORENO
SANCHEZ**

VINOS DEL PAIS

Vedelejos, 1

HERVAS

Martín Muñoz González

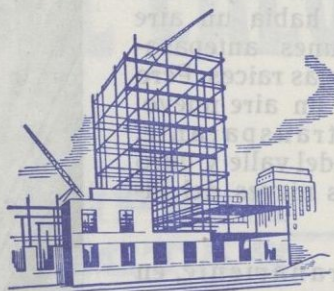
DROGUERIA Y FERRETERIA

Relator González, 5

HERVAS

Teléfono 117

**Darío
Gutiérrez
Moreno**



CONTRATISTA DE OBRAS

Maldonado, 15

PLASENCIA

Teléfono 41 04 94

FELICIANO MAZO JIMENEZ

EBANISTERIA

José Antonio

HERVAS

BANCO **B** HISPANO **A** AMERICANO

Setenta años
de intensa labor
al servicio
de nuestros clientes

Nos acreditan como una
sólida y efectiva organización
bancaria, cuyos servicios
llegan hasta usted a través
de una amplia y completa red
de oficinas en España y
representaciones en el dilata-
do mundo Hispanoamericano.

BANCO HISPANO AMERICANO
TRADICION Y EFICACIA

SUCURSAL EN HERVAS: M. Pérez Marcos, 7 - Teléfono 23

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL NUMERO 7.795/4

FLORO NEILA

CARNICERIA

Plaza Gral. Franco, 12 - HERVAS - Teléfono 130

Eléctrica del Oeste, S. A.

DIRECTOR GERENTE:

Eduardo Pitarch Renau

Casa Central: CACERES

San Pedro de Alcántara, 6 - Teléfono 21 23 85

José Antonio, 13 - HERVAS - Teléfono 58

Eustaquio Fernández Montero

CALZADOS
COMESTIBLES

Relator González, 9 - HERVAS - Teléfono 11



MONTE HERVASENSE

Por ARSENIO MUÑOZ DE LA PEÑA

Monte hervasense, monte estameña, monte franciscano, monte cincelado en cobre calderero, monte sagrado de pisadas piadosas y de hojas crujiertes que son las abarquilladas envolturas de la tradición concentrada en paz y silencio.

Monte hervasense de San Andrés, monte Gallego de castaños en otoño frutal que maduras en tí mismo y llegas a la apoteosis de la plenitud del verde terciopelero.

Monte hervasense de hojas secas, que en las plazuelas de las anchas copas y en las calles de las enramadas, evocas el tiempo viejo, pero, en eclosión de todo lo nuevo.

Monte hervasense de ojos semidorados, como labrados por un oribe serrano de los de martillo machaquero, golpe a golpe, mimo a mimo, recuerdo a recuerdo.

Monte hervasense del Cristo de la Salud, monte milagrero, monte sedante, monte encantado de los senderillos marginados por regatuelos, de huertecillos que se almiraban en higos y ciruelos, de sombras que parecen haldas de madres buenas, que van y vienen por el caminillo, pidiendo por el marido, por el nieto, por el hijo...

Y arriba, monte hervasense, como sudario de constante entrega, la sierra tersa, la sierra pura, la sierra turgente, la sierra infante, la sierra niña, que ya pone ilusión primera en el arroyo tierno que de ella salga para dar beso de plata a la boca de la vereda, cuando en las entrañas pica ya el rayo del sol de mayo, mayero.

En la mañana otoñal, del dorado septiembre hervasense, cuando la campiña se viste de feria y el pueblo es como un chiquillo alegre, el monte hervasense, desde arriba, alza su pañuelo verde, para unirse al general contento de las fiestas.

Y el sol tibio dora más y más el monte hervasense y al globo de verbena, de la total verbena natural, vegetal, que es esa dichosa villa, verdadero regalo del Altísimo.

Desde lo alto de las copas, los duendecillos que habitan en todos los árboles del bosque hervasense, arrancan hojas y más hojas y las lanzan al viento de la feria, al aire de la fiesta, para enviar su mensaje de adhesión con ella.



CASA PEDRO

TEJIDOS - CONFECCIONES

Géneros de Punto

Mantas de todas clases

Relator González, 30

- HERVAS -

Teléfono 51

BERNARDINO SANCHEZ DE SANDE

CONFITERIA



PASTELERIA

Gran surtido en: ROSQUILLAS, PASTAS, PASTELES, CARAMELOS y BOMBONES

Plaza General Franco, 14

HERVAS

Francisco Nieto Mateos

PAQUETERIA
CONFECCIONES
GENEROS DE PUNTO



Relator González, 2

Teléfono 68

HERVAS

Rabi Boutique



General Franco, 3 Hervás Teléfono 205

CARNICERIA **MARCIANO
BLAZQUEZ
NEILA**

Relator González, 2

HERVAS



RAMON GARCIA COMENDADOR

:: Ultramarinos - Calzados - Paquetería y Juguetes ::

R. González, 16

HERVAS

Antonio Donoso Martín

DELEGADO DE LA COMPAÑIA MEDICO-QUIRURGICA

«VIRGEN FATIMA, DE SALAMANCA»

REPRESENTANTE DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS «PLUS ULTRA»

REPRESENTACIONES:

JOYERIA Y PAÑERIA TORRICO
DE BEJAR

MUEBLES DUARTE
DE ALDEANUEVA DEL CAMINO

Grandes facilidades de pago

HERVAS

**DAMIAN
CALZADO**

VINOS Y APERITIVOS

Collado, 3

HERVAS

DE LA PRENSA.-El diario «El Norte de Castilla» de 22 de Mayo último, publicaba el siguiente artículo:

CADA MAÑANA EMILIO GONZALEZ DE HERVAS

Todo el mundo, mientras no se demuestre lo contrario (perdón por repetir esta gastada frase), ha nacido en Valladolid o ha vivido en nuestra ciudad. En Madrid, a cada paso, nos encontramos con un hombre que nos dice: «Yo también soy de Valladolid. Yo estudié en Valladolid.» En vista de lo cual, comenzamos a tutearnos.

Uno de mis buenos amigos de Madrid es Emilio González de Hervás, que anda ahora como chico con zapatos nuevos, por haber conseguido que «ocho reyes magos, del «Club de los Monteros» ocho caballeros españoles de este siglo XX», hayan patrocinado la tirada del libro «Mis versos de ayer y de hoy», del citado González de Hervás.

Como «Andrenio» nos dice en sus «Cartas a Amaranta, también Emilio cree en los regalos de los magos de Oriente. Tipo curioso, este González de Hervás, señorito de Madrid, no peyorativamente, sino con todos los pronunciamientos favorables, bohemio de sí mismo, eterno galán joven de no sabemos qué compañías de verso de la bella época, creador y actor de sus propios espectáculos: «Retablo Flamenco» y «Lección Poética del Cante Jondo.»

Junto a sus libros, sus discos. Entre estos últimos, esa «Misa del Cante grande», que es considerada única en su género. En el libro que ahora nos llega hay poemas de los más diversos colores: versos humanos, versos apasionados, desgarradamente apasionados, y versos de un lirismo religioso, más que místico, franciscano, porque González de Hervás es un poeta inclasificable. No pretendemos seguir la pista. Se nos escapa. Y se nos escapa por donde quiere, cuando menos lo pensamos. Empieza con unos endecasílabos perfectos. Empieza con una rima aconsonantada. Pues en seguida se sale por la tangente, como si le apretasen los zapatos de la preceptiva clásica, para decir su canción como le da la real gana. Eso sí: con una especial fuerza. A esto, ahora se le llama «garra.»

Uno de nuestros mejores escritores contemporáneos. escribe en el prólogo de uno de sus últimos libros: «A campo traviesa—y alguna vez echando los pies por alto—he ido escribiendo el castellano.» Algo así podríamos decir de los poemas de González de Hervás. ¿Versos para ser recitados? ¿Versos para cantar? César González Rúa-

no decía que Emilio González de Hervás «es, ante todo, un poeta; luego, todo lo demás. Entre lo demás están sus grandes condiciones de recitador y de embajador extraordinario del flamenco, esa patria honda y grave en la que se explican las mayores esencias españolas.»

Sus actuaciones en América tuvieron una gran resonancia. Un día, en Puerto Rico, al terminar Emilio uno de sus recitales radiofónicos —«El alegre caminante»—, es felicitado por Zenobia Camprubí, la esposa de Juan Ramón. «Venga usted por casa.» Emilio acude a visitar a Juan Ramón. Y acude con una flor en el ojal y fumando un cigarrillo. Como el poeta tenía alergia a las flores y al tabaco, parece que Juan Ramón no puso buena cara. «Buenas tardes, maestro», le dice nuestro amigo, Juan Ramón contestó un tanto desabridamente: «Yo no soy maestro de nadie.» Zenobia, ya con plomo en el ala, suplía estas salidas de tono del gran poeta con elegancia y con ternura. Y traía refrescos de toronjas, que era lo que le gustaba a Juan Ramón.

Emilio estudió la carrera de Comercio en Valladolid. Actúa una noche con Rambal en el teatro de Zorrilla. Devoraba libros en la Casa de Cervantes. Bailaba el tango argentino, tomaba café en Royalty y daba buena cuenta de los platos de alubia de Batibón. Recuerda con cariño a sus profesores; en especial, a don Adolfo Delibes. Es gran amigo de Vicente Escudero. Aquí en nuestra ciudad, aprendió a montar en bicicleta. El primer día, en una bicicleta de alquiler, se estrelló contra un árbol de Moreras. Acababa de estrenar un precioso traje azul marino. Me dice Emilio que en Valladolid pasó los más felices años de su vida.

Pero también ahora es feliz en su soledad de hombre con muchos amigos. Nadie sabe los años que tiene. Ni falta que hace. Defiende su tipo de señor joven con una gracia singular y siempre está contento, aunque es posible que por dentro vaya la procesión. Ahora está encantado con su nuevo libro, un libro con la cubierta de color rojo clavel, que termina con un poema en el que se dice: «¡Ven conmigo, querido enemigo! —Déjame que cumpla —el pos-trer mandato —que nos legó Cristo.»

Francisco Javier MARTIN ABRIL.





Martín García

TRANSPORTES

C/ Sinagoga

HERVAS

Cayetano Castellano Díaz

EBANISTERIA

Avenida Reina D.^a Violante, 9

HERVAS

Castor Peralejo Pérez

PODOLOGO

(Cirujano Callista)

(De la Asociación de la Prensa)

A DOMICILIO: De 9 a 2

CONSULTA: de 5 a 9

Eloy Gonzalo 21 - dcha.

MADRID

Teléfono 2 57 59 69

Arcadio Hernández Neila

EBANISTERIA

Estación

HERVAS

Reyes Hernández Corriols

CARNICERIA

R. González

HERVAS

COMERCIAL BOIZ, S. A.

Teléfono 24

T. Collado, 13

Por HERVAS

Materiales de Fricción para la Automoción e Industria

Forrado de zapatas de freno con intercambio de mordazas

Para toda clase de turismos,
camiones, motos, etc.



Depósito en HERVAS (Cáceres)

FLORENTINO SANTOS BARBERO

(AGENTE COMERCIAL COLEGIADO)

REPRESENTACIONES

C/. Collado, 6

Teléfono 232

Ricardo Fidalgo Curras

HERRERIA

T. Collado, 13

Teléfono 94

HERVAS

FELIPE BASTOS GONZALEZ

CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Reina Violante, 7

HERVAS



**Quintiliano
García
Gil**

**DROGUERIA Y PERFUMERIA
ARTICULOS DE LIMPIEZA**

Barnices, Pinturas Plásticas y Sintéticas

Relator González, 10

HERVAS

Viuda de Manuel González

COMESTIBLES

Relator González, 16

HERVAS



A MI PUEBLO INOLVIDABLE

Por SANTIAGO GONZALEZ CARDAMA

Recordando a mi padre, que aunque no fué nacido en este pueblo, vivió siempre enamorado de él y sus costumbres.

Cuando recibí notificación del amigo Gaspar, solicitando mi cooperación para el programa de «FERIAS Y FIESTAS», sentí una íntima satisfacción, por poder expresar a través de esta Revista, el orgullo que me embarga al poder decir que soy hervasense, que equivale a tanto como decir que nací en el pueblo más bonito y pintoresco de España.

Aún cuando alguien crea que esto es exagerado, será por que no conoce bien a Hervás, pues en todos mis viajes a distintos puntos de la Península, no encontré nada que pueda compararsele. ¿Donde hay clima y campiña más bonita que la nuestra?.

Sin que sirva de tópico diré que mi fuerte no es la pluma, pero a pesar de ello voy a recordar casos y cosas de mi juventud. Empezando por mis primeros pasos en las Josefinas Trinitarias, en donde empecé a conocer a los que más tarde serian amigos de correrías, y con los que pasé momentos inolvidables, tanto en los estudios, como en juegos, excursiones, meriendas de Pascuas y San Antón, etc., con nuestros bollos o tortillas, perrunillas, mantecadas, resumiendo, todas las cosas típicas de nuestro pueblo, que aún de vez en cuando tomo en casa de mi madre aunque no sea en fechas tan señaladas.

También me viene a la memoria aquellos meses de verano bañándonos, primero en «Las Palomas» y al ser más expertos en el arte de la natación, en «Los Madroños». Así como aquellos paseos por el Robledo o la Carretera hasta que llegaba la fecha del Novenario al Santísimo Cristo de la Salud, en que emprendíamos la marcha diaria a la Ermita, deseando que llegaran las fechas de las Fiestas para poder marchar a la Plaza de Toros.

Igualmente recuerdo nuestros juegos infantiles en la Corredera, algunos no tan inocentes, dándoles la lata a los vecinos con nuestra alegría de juventud que algunos no comprendían y nos obligaban a escapar de su malhumor a toda la velocidad que nuestras piernas permitían.

En lo mejor de mi edad y por avatares de la vida, nos vimos obligados a trasladarnos a Galicia, en donde añoré a Hervás como nunca, pues aparte de la nostalgia que sentía, fuí a dar a un pueblo—Redondela—que tiene en su paisaje mucho de común con el nuestro.

Después y debido a los estudios y más tarde a mis ocupaciones, no

Papelería VILA

- **Objetos de escritorio**
- **Plumas estilográficas**
- **Tintas para escribir**
- **Libros rayados**

- **Establecimientos tipográficos**
- **Centro de modelación impresa**

Embajador Vich, 17
Teléfono 21 48 41

Valencia

CASA

FELIX

FRUTERIA - ULTRAMARINOS

Santa María, 6

BLIMEA

Teléfono 480

(Asturias)

Teodoro
Colmenar Mártir
FRUTERIA

Relator González, 1

HERVAS

pude volver a Hervás hasta pasado buen número de años, si bien siempre estuve viviendo con la ilusión de que tan pronto tuviera la más mínima ocasión iría. Cosa que pude realizar hace seis años; pero ya no fui solo, sino acompañado de la que es mi mujer, gallega de nacimiento y hervasense de corazón, pues al pasar allí unos días, entre ellos las Fiestas del Santísimo Cristo, entre el pueblo y la amabilidad y cariño de sus habitantes, la ganaron como una hija más. Esto me llenó de alegría, por haberse convertido en realidad lo que ella se imaginaba ! Que era mi pueblo tal como le había hablado de él !.

Tan contenta volvió de este viaje, que al llegar a Galicia, animó a un matrimonio, amigo nuestro, para que el año próximo nos acompañaran, cosa que hicieron, y así fué como ganamos otros dos más para nuestro pueblo, ya que también quedaron entusiasmados, de nuestro paisaje, costumbres, tipismo y buen corazón del hervasense.

Al siguiente año, volvi con mis dos hijos mayores y un hermano de mi mujer, todos gallegos, pero aún continúan hablando de Hervás como si hubiesen nacido en él, y deseando volver a pasar una temporada mayor en ese paraíso, ya que su piscina, La Corredera con sus fuegos de fiesta, sus frutas y embutidos, sus paseos por el Barrio Judío y el Castañar y nuestra excursión a la «Chorrera», que hicimos en nuestro último día de estancia (para quedar saturados de la belleza de su paisaje y clima), son los motivos que les hace pensar en volver al pueblo de su padre que también lo consideran de ellos.

Solo me resta deciros, que pido a nuestro Santísimo Cristo de la Salud, me conceda el poder visitaros en estas Fiestas venideras para poder deciros verbalmente lo mucho que quiero y me gusta mi pueblo.

REDONDELA, 20
de Mayo de 1971.



FONDA SALMANTINA

JESUS PERALEJO OVEJERO

SERVICIOS ESMERADOS

Relator González, 30

HERVAS

Teléfono 39

Cafetería Universal



La más moderna instalación en Cafetería.
Magnífica Terraza - Esmerado servicio.
Vinos de marca - Cervezas
Licores y aperitivos de todas clases

Plaza del General Franco y
Braulio Navas, 1 - Teléfono 59

HERVAS

**José Luis
Rodríguez
Peña**

MEDICO ODONTOLOGO

B. Navas, 3

HERVAS

**FABRICA DE
PIMENTON**

Progrícolas

**Productos
Agrícolas
Alimenticios,
S. A.**

**José Antonio Primo de Rivera, 33
Teléfonos numeros, 37 y 69**

HERVAS

EULOGIO SANTOS DIAZ

EBANISTERIA

José Antonio

HERVAS

José María Neila Herrero

CARNICERIA Y SALCHICHERIA

Bodega «LOS CONOS»

COSECHERO DE VINOS

Teléfono 102

HERVAS

INDUSTRIAL DE MADERAS Y TONELERIA

IMPORTADORES NUM. 14.681

EXPORTADORES NUM. 318

Teléfonos 2 y 14

Puerto de Bejar

(SALAMANCA)

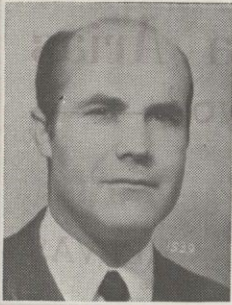


«MI SASTRE» ANDRES BENITO

ALTA CONFECCION

Braulio Navas, 7
Teléfono 136

HERVAS



Añoranza

Por MANUEL CASTILLO CASTELLANO

La Villa de Hervás, es un pequeño rincón de la Alta Extremadura, verde, fresco y poblado de árboles, difícil de encontrar tan bello en toda nuestra geografía. Modelo de urbanización y de limpieza, rodeada en su mayor parte de montañas, cuyas cumbres, en invierno, tapa el manto blanco de la nieve que, al llegar la primavera, une sus fríos al calor de los cerezos en flor en una extraña pero real concordancia.

Es tierra de vides y cerezos, de almendros, de manzanos y de olivos, tierra donde un bosque inmenso de castaños, guardan en su seno la Ermita del Cristo de la Salud y la pintoresca Plaza de Toros. Allí la vida es tranquila, apacible y sosegada, es un enclave ideal de veraneo, pues sus noches de estío son frescas, con olor vegetal, donde uno se siente feliz disfrutando de este regalo que la Naturaleza nos hace.

Posee, además, una industria del mueble que se destaca en todos los estilos, pero su mayor prestigio lo tiene, en el «estilo español».

Los que allí hemos vivido, durante largos años, sentimos con veneración este lugar, y aunque el tren de la vida o del destino nos ha separado, conservamos la caricia de un recuerdo no muy lejano, habiéndolo llorado en silencio, como lloró «Mio Cid» al despedirse de sus tierras de Vivar. A todos los que, por su amistad, me ayudaron a mí y a los míos a llevar una vida agradable en ésa, quiero hacer constar desde aquí mi gratitud.



Badajoz - Junio, 1971



Esther García Arias

ULTRAMARINOS

Relator González, 10

HERVAS

RELOJERIA

HERNANDEZ

HERVAS

Ud. debe comprar en esta Casa por dos razones:

- 1** **PORQUE** siempre un profesional en Relojeria podrá aconsejarle mejor que un desconocedor del ramo.
- 2** **PORQUE** al comprar en esta Casa se ahorrará las comisiones de representantes.

LAS REPARACIONES EN VEINTICUATRO HORAS

TINA

PELUQUERIA DE SEÑORAS

San Bernardo, 5 - **MADRID** - Teléfs. 2 47 10 39 y 2 40 23 65



LA COOPERATIVA DE AUTO - ES- CUELA PLACENTINA

**Garantiza la enseñanza de
su carnet de conducir en:**

Plasencia

Avda. del Ejército, 13
Teléf, 4118 13

Cáceres

Polígono «La Madrila»

Hervás

Avda. de la Reconquista, 8

Cabezuela del Valle

Avda. de San Antonio



GUILLERMO LOPEZ MARTIN
TAXI

Asensio Neila, 10

HERVAS

ELOY PEREZ GONZALEZ

EBANISTERIA

Gabriel y Galán

HERVAS

CINE
A
V
E
N
I
D
A

Durante los días de Ferias y Fiestas de esta Villa se proyectarán grandiosas funciones cinematográficas.

Braulio Navas, 8 - Teléfono 68

HERVAS



VICTOR MUÑOZ SANCHEZ
EXPORTADOR DE FRUTAS

Collado, 10

HERVAS

Teléfono 87

VIGUETAS ROSADO

MARCA REGISTRADA

NUEVA FACTORIA EN MONTE-BOLA, CACERES

Carretera N-630 de Salamanca, km. 208.

LA MAS MODERNA FABRICA DE ESPAÑA

100.000 m² de terrenos, con una superficie cubierta de 6.000 m.², junto con la maquinaria más avanzada, y un equipo de técnicos, con personal experimentado, trabajan para la seguridad de su vivienda.

Nuestras grandes producciones, nos permiten fabricar la mejor calidad a precios sin competencia, servir los pedidos voluminosos inmediatamente, y atender al cliente como siempre fué nuestra norma.

AMPLIA RED DE DISTRIBUIDORES

ROSADO, S. A.

Apartado de Correos, 6

CACERES



JULIO MENDO MARTINEZ

CONTRATISTA DE OBRAS

Avda. Piñuelas

- HERVAS -

Telf. 71

AUTOS EFREN



VIAJES



EXCURSIONES

Autocares de Lujo de 20 a 57 Plazas



Teléfonos 210 y 279

BLIMEA (Asturias)

Taberna - Bar

EL PAJARO

Vinos de cosecha, Cervezas y aperitivos

Gabriel y Galán - Teléf. 146 - HERVAS



Plaza de Toros



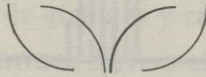
HERVAS

15 de Agosto

**GRAN CORRIDA DE TOROS
O NOVILLADA CON PICADORES**

16 de Agosto

MAGNIFICA NOVILLADA



Los días 14, 15 y 16 de Septiembre

Fiestas del Santísimo Cristo de la Salud,
se celebrarán en esta Plaza, interesantes

NOVILLADAS

con la intervención de destacadas figuras
de la novillería y reses de acreditadas ga-
naderías.

LOS PROGRAMAS SE DISTRIBUIRAN OPORTUNAMENTE



Visite **HERVAS**

y acuda a sus fiestas taurinas,
plenas de luz y gracia torera



viajes
monterrey, s. a.

::: ::: Agencia de Viajes Título 203 de Orden de Grupo A ::: :::



Viajes colectivos con autocares propios.

Reservas de hoteles y apartamentos.


Billetes de avión en el acto y sin recargo.

Tarifas reducidas para trabajadores en el extranjero.

Billetes de ferrocarril y barco, etc.



Zúñiga Rodríguez, 17
Teléfono 202



BEJAR



ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE HERVAS

Gran Feria de Ganados de todas clases, durante los días 15, 16 y 17 de agosto. al sitio de «El Robledo»

Programa de Festejos

**DIA
14**

Al anochecer, desfile de comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados de Banda de Música.

A las once de la noche, selectas verbenas en los Círculos de Recreo.

**DIA
15**

A las ocho de la mañana, diana con acompañamiento de gigantes y cabezudos y el típico tamboril.

A las once, carrera ciclista V Circuito de Hervás, organizado por la Federación Extremeña de Ciclismo, con el patrocinio de este Ayuntamiento. Salida y llegada: Cuatro Carreteras.

A las seis de la tarde, GRAN NOVILLADA CON PICADORES (programas especiales).

A las nueve de la noche, en la plaza del General Franco, animada VERBENA POPULAR. Al finalizar se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales.

**DIA
16**

A las ocho de la mañana, diana con acompañamiento del típico tamboril y comparsa de gigantes y cabezudos.

A las once, en la plaza del General Franco concurso de corte de TRONCOS CON HACHA. Carrera de SACOS. Carrera de EL HUEVO. Concurso de PUCHEROS.

A las seis de la tarde, GRAN NOVILLADA, para la que se editarán programas especiales.

MOISES BARBERO GRADOS

EXPARTERIA

Relator González, 22

HERVAS

José Lumeras Vado

COMESTIBLES

Relator González, 24

Teléfono 89

HERVAS

LAS FLORES BAR TERRAZA

En el sitio más céntrico de
la Villa, con una moderna
instalación y deliciosa am-
bientación de local y barra.

COCINA SELECTA

Plaza del Generalísimo

HERVAS

Teléfono 57

Angeles Hernández López

CHURRERIA

Relator González, 12 - HERVAS

DIA 17



A las ocho de la mañana, diana por la Banda de Música, con el mismo acompañamiento de los días anteriores.

A las once, en la Piscinas Municipal COMPETICIONES DE NATACION Femenina, Masculina, Juvenil e Infantil, en las que se disputarán magníficos trofeos.

A la una de la tarde, en el Paseo de El Robledo actuación del Guignol TINA-FRANCIS, con la colaboración de los artista K'Hito y Nury.

A las seis de la tarde, GRAN PARTIDO DE FUTBOL, en el Campo de Deportes entre el HERVAS C. D. y otro equipo de categoría Nacional, Disputándose una copa.

A las ocho de la noche, nueva actuación del Teatro - Guignol TINA-FRANCIS y sus artistas.

Coincidiendo con las Ferias, y durante los días 13 al 19, tendrá lugar en esta Villa una SEMANA CULTURAL, patrocinada por el Ministerio de Información y Turismo, en la que bajo el título de «RETABLO 1971», a las diez de la noche de cada día habrá Pregón de las Fiestas, representaciones teatrales, actuaciones de Grupos de Coros y Danzas y Orfeón, recitales poéticos y de guitarra y actuaciones de cantantes de música moderna y de cante flamenco, con concursos de estas especialidades; así como otros actos, para los que se editarán los correspondientes programas.

Sesiones cinematográficas, bailes y verbenas en las Salas de Fiestas, grandes atracciones en el Parque de El Robledo.

NOTAS.—La Comisión se reserva la facultad de alterar el orden de los actos, o suprimir algunos de ellos, si fuera necesario.

Las inscripciones para todos los concursos y competiciones, pueden hacerse ante los respectivos Jurados, hasta el comienzo de los mismos.

Durante estos días no se cobrarán impuestos por ocupación de terrenos para casetas y atracciones.

Cooperativa del Campo

Continúa esta Asociación de Agricultores su normal desenvolvimiento, suministrando a sus asociados toda clase de abono, simientes, insecticidas, piensos, etc., y la cura de los árboles frutales contra plagas, a los socios que lo deseen. Igualmente exporta toda clase de frutas y tubérculos, etc., de sus asociados, a los que por medio de esta Revista de Ferias y Fiestas de nuestra Villa, les envía un cordial saludo,

LA JUNTA RECTORA

Gabriel y Galán y Pérez Comendador

TELEFONO NUM. 45

HERVAS

Edificio de su propiedad

SALA DE FIESTAS

VILLA ROSA

MANUEL SANCHEZ GARCIA

Vinos y licores de las mejores marcas - Cervecería

Grandes Verbenas durante los días 24 de Julio, 15, 16 y 17 de Agosto y 14, 15 y 16 de Septiembre, amenizadas por

GRANDES ORQUESTA

Elegante y gran Pista de Baile

Calle Braulio Navas

- HERVAS -

Teléfono, 49

CINEMA

J
U
V
E
N
T
U
D

PROYECTARA
DURANTE LAS

FERIAS Y
FIESTAS

DE ESTA VILLA, UNA GRAN SELECCION DE PRO-
DUCCIONES CINEMATOGRAFICAS.

HOSTAL GARCIA

Precios Económicos



Servicio Esmerado

Plaza General Franco

HERVAS

Teléfono 30

José María Sevillano

ADEREZO DE ACEITUNAS

Estación

HERVAS

Teléf. 107

MUTUA GENERAL DE SEGUROS FUNDADA EN 1907

Opera en los ramos de Accidentes del Trabajo, Incendio, Vida, Accidentes individuales, R. Civil. Transportes, Enfermedad, Maternidad y Muerte.

Despacho Social: BARCELONA - Balmes 17 y 19

Delegado Comarcal en HERVAS - Teléfono 73

AUDAZ LUMERAS

FIESTAS TRADICIONALES

en honor del

Stmo. Cristo de la Salud

Durante los días 14, 15 y 16 de Septiembre, 1971

PROGRAMA DE FESTEJOS

DIA
13

Al anochecer, la Banda de Música, con Gigantes y Cabezudos y el típico tamboril, con disparo de Cohetes. recorrerá las calles de la población anunciando la proximidad de las fiestas.

DIAS

14

A las nueve de la mañana, de cada día, la misma Banda de Música, con sus complementos recorrerá las calles de la población ejecutando alegres dianas.

15

A las once, en la Ermita de San Andrés Misas Solemnes con Sermón.

y

16

A las doce treinta, en la Plaza del Gral. Franco, disparos de Granadas Japonesas.

A las cinco treinta tarde, en la Plaza de Toros Monumentales Novilladas, con ganado de casta e intervención de famosos diestros.

A las ocho, en la Plaza del General Franco, grandes bailes-verbenas populares. Al final de los bailes-verbenas, se dará suelta a toros de fuego «Zezen-Zuzko».



Conciertos musicales durante todos los días y animados bailes por las noches en el Círculo de Recreo «La Amistad» y en las Salas de Fiestas.

Grandiosas funciones de Cine. Atrayentes instalaciones para el esparcimiento, en el paseo de «EL ROBLEDO».

LUIS VEGA

ALMACEN DE CALZADOS - ALPARGATAS

COLONIALES

Relator González, 17

HERVAS

Teléfono 89

JULITA RUBIO APREA

PELUQUERIA DE SEÑORAS



Teléfono 85

HERVAS

Eloy Blázquez López

**ARTESANIA DE
CESTOS Y FLEJES
PARA ENVASES DE FRUTAS**

Estación, 7

HERVAS

HOSTAL ROMA

C
A
F
E
T
E
R
I
A



R
E
S
T
A
U
R
A
N
T
E

ESTACION DE SERVICIO

Carretera de Salamanca - Cáceres, Km. 94.
Frente al cruce de Hervás.
Teléf. 35 de aldeanueva del Camino.



Fulgencio Gómez López

COMESTIBLES

Abajo, 13

HERVAS

«LA OLIVEÑA»

VINOS Y APERITIVOS

Travesía Vedelejos, 19

HERVAS



VICENTE CASTELLANO

MUEBLES

Generalísimo Franco, 16

HERVAS

Teléfonos 66 y 80



GABRIEL FIDALGO CID

TAXI

T. del Collado, 13
Teléfono 94

HERVAS

Eulogio Sánchez Cifuentes


ALMACEN DE FRUTAS

CESTOS DE MEDULA DE CASTAÑO - CORCHAS Y ARILLOS PARA ENVASES, ETC.

Pizarro, 20

HERVAS

Teléfono 132

BARCELONA
 VINO
 CERVEZAS
 TAPAS


SIXTO BLANCO
 TELIDOS - CONFECCIONES - FLEX
 Los beneficios en su propia ventaja
 se obtienen en las fibras textiles
 y de butano

pedro garrido chivato
fibras textiles

hervás

teléfono 13
 picosos, 1

Central: D. Ramón de la Cruz, 87 - MADRID
 Sucursal en Cádiz: Calle de Cervantes, 10
 Sucursal en Plasencia: Avda. José Antonio, 2
 MANUFACTORA DE CESTOS
 DE MEDULA DE CASTAÑO
 Agencia en HERVAS: Pizarro, 9 - Teléfono 30



BAR EL NORTE

VINOS
CERVEZAS
TAPAS

Relator González, 5

HERVAS

SIXTO BLANCO

TEJIDOS - CONFECCIONES - FLEX



**Aparatos para el hogar
Eléctricos y de butano**

T V - RADIO
COCHECITOS
BICICLETAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE BUTANO, S. A. - 1071

Relator González, 28

HERVAS

Teléfono 10

SERAPIO PEÑA MARTIN

MANUFACTURA DE CESTOS
DE MEDULA DE CASTAÑO

José Antonio, 20

HERVAS

FIDECAYA

AHORRO PROGRESIVO

¿Ahorra usted inteligentemente?

No es cuestión de ahorrar más, sino de **AHORRAR MEJOR**

Desde hoy pueden ahorrar así:

El dinero disponible en su bolsillo, pero **RENTÁNDOLE**
y con frecuentes posibilidades de **DOBLARLO**

**Los beneficios revierten en su propia ventaja
mediante sustanciosos premios mensuales**

**54 SUCURSALES Y MAS DE 500
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS**



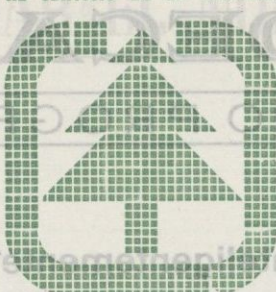
Central: D. Ramón de la Cruz, 67 - MADRID

Sucursal en Cáceres: Avda, Cervantes, 29

Sucursal en Plasencia: Avda. José Antonio, 3

Agencia en HERVAS: Pizarro, 9 - Teléfono 66

AL SERVICIO DE LA FAMILIA



SPAR

AUTOSERVICIO

ANTONIO GARCIA HERRERO

P. Gmo. Franco, 10

HERVAS

Teléfs. 9 y 103

Eusebio González y C.^{ía}, S. A.

E. G. Y. C. S. A.

Teléfono 10 - PUERTO DE BEJAR (Salamanca)

MADERAS - TONELERIA - FABRICA DE MUEBLES
ACEITUNAS DE MESA - MATADERO INDUSTRIAL

RADIO Y TV - APARATOS Y MATERIAL
ELECTRODOMESTICOS

CASAS EN: Béjar, Cáceres, Guadalupe, Trujillo, Badajoz, Villanueva de la Serena, Talavera de la Reina, Dos Hermanas, Arenas de San Pedro y Madrid.

LA PRENSA EN HERVAS

En las postrimerías del siglo XIX, cuando todavía estaban lejos los modernos medios de comunicación —la Radio y la Televisión— Hervás tenía su propia Prensa, sus periódicos. La Prensa que era y sigue siendo órgano de la opinión pública, que la sirve en múltiple sentido, y representa valores sociales permanentes y, en cierto modo, también poder político, el cuarto poder según frase ya estereotipada. Fácil es imaginar que, por entonces, en los años 1895-97, publicar un periódico en un pequeño pueblo debió constituir singular acontecimiento, gran hito en la historia del Municipio. Pues bien, Hervás tuvo dos periódicos, uno semanario, EL ECO, que se publicó desde el 18 de agosto de 1895 al 26 de marzo de 1896, y el otro quincenario, EL ARIETE, editado entre el 1° de septiembre de 1896 y el 3 de octubre de 1897. Fue Director de ambos, don BONIFACIO DIAZ BAÑOS. Hubo, por último, en agosto de 1901, el propósito de poner en circulación un tercer periódico. EL SEPTENTRION EXTREMEÑO, por don ISIDRO BRUNO DOMINGUEZ, pero tal intento no prosperó, por la falta de autorización gubernativa al respecto.

Reflejar en la Revista de Ferias y Fiestas de la Villa algo de lo que aquellos periódicos decían creo es tema interesante, al menos curioso, sobre todo para los hervasenses, que le irá bien al texto y a sus lectores. Vamos a ver cuál era el ambiente de entonces, qué cosas ocurrían por aquel tiempo en Hervás y su contorno. Veamos...

AÑO I.	HERVÁS 18 DE AGOSTO DE 1895	NÚM. I.
EL ECO DE HERVAS. Periódico independiente.		
DIRECTOR PROPIETARIO. <i>Don Bonifacio Diaz.</i>	<i>No se admiten suscripciones.</i>	
Nuestro programa.	objeto de nuestra atención todo cuanto se relacione con la administración municipal.	

EL ECO DE HERVAS Núm. 1 de 18 de agosto de 1895

NUESTRO PROGRAMA

«Cábenos el honor de ser el primer periódico que se publica en esta localidad y al aparecer al público, es lícito que nuestras primeras palabras sean para saludar afectuosamente a este laborioso y simpático pueblo de Hervás del que nos proponemos ser eco imparcial y desapasionado.



EUGENIO PEREZ HERNANDEZ COMESTIBLES

Abajo, 8

HERVAS

EUGENIO PEREZ CASTELLANO CARNICERIA

R. González, 15

HERVAS

Olegario Valle Amador



EBANISTERIA

Muebles de todos los estilos

Avda. Reina Doña Violante, 2 - HERVAS - Teléfono 109

Juan
Hernández Castellano CHURRERIA

Subida al Cabildo, 34

HERVAS

Excusado es que nosotros nos detengamos a proclamar las excelencias de la prensa periódica reconocida unánimemente por todos los pueblos cultos. Bástanos decir que el periódico satisface una necesidad y que nosotros venimos a llenar un vacío sentido en esta Villa en donde no existe ninguna publicación periódica que refleje lo que nos agita y que identificada con la colectividad exprese sus deseos, sus aspiraciones, sus tristezas y sus alegrías.

Procuraremos ser la expresión final de todo aquello que tenga interés general; no circunscrito al pueblo de Hervás, sino al de todos aquellos otros relacionados íntimamente con el nuestro.

Los pueblos, como los hombres, no son conocidos mientras no se manifiestan por sí mismo, constituyendo una unidad por la fusión de los varios elementos sociales y con una aspiración común hacia el bien general interesados todos por igual en promoverle.

Para ello, es preciso que la opinión pública se forme y se robustezca a fin de poder inspirar a quien la gobierne si éste escucha sus clamores y si no, para imponerse privando del poder a quien lo ejerce indebidamente en desacuerdo con el interés general.

«En resumen trataremos de lograr las simpatías del público procurando su bien. Nuestras puertas estarán abierta para todo el mundo; nuestras columnas quedan desde luego ofrecidas para todo el que quiera tratar en ellas cuestiones de interés general, reservándonos el no publicar aquellos escritos que por incorrecciones de formas o por apreciaciones indebidas no deban, a nuestro juicio ser publicados. Por lo demás nosotros escucharemos siempre con mucho gusto cuantas quejas se nos den de todos los servicios públicos y oiremos cuantas denuncias se nos hagan de abusos cometidos. El pobre, el víctima, el oprimido encontrarán en nosotros un eco para sus lamentos y en la escasa medida de nuestras fuerzas, que cada vez serán mayores si el público nos favorece, procuraremos ser un consuelo y una esperanza para los hombres de bien y una amenaza constante para aquellos que consagrados a cultivar sus vidas egoistas se aparten del camino del bien común.»

LUZ ELECTRICA

«El empresario de la luz eléctrica, D. José Rodríguez ha recibido ya el vapor que empleará como fuerza motriz auxiliar de la hidráulica, la maquinaria, cables y demás material necesario para el alumbrado. Nos consta que todo es lo más perfecto y moderno, por lo cual confiamos que la instalación de Hervás estará a la altura que de las de su clase vienen haciéndose en las principales poblaciones. Nuestro pueblo ha demostrado siempre gran amor al progreso y seguramente recibirá con aplausos el alumbrado que en breve tendremos, coadyuvemos todos, cada uno con los elementos que pueda al buen éxito de la empresa, y a que el Sr. Rodríguez, obtenga las ganancias a que le hacen acreedor su actividad e inteligencia. Las ventajas que el sistema de alumbrado eléctrico ofrece, son indiscuti-

MARIGEL

ULTRAMARINOS

Centiñeras, 10

HERVAS

**Cooperativa
Artesana
Hervasense**



MUEBLES

Teléfono 148

HERVAS

«Las Cuevas del Tejero»

VINOS CERVEZAS Y APERITIVOS

T. Vedelejos, 2

HERVAS

bles tanto para el servicio público como para las casas particulares. Mucha luz, barata y sin riesgos de incendios es lo que nos ofrecerá muy en breve nuestro buen amigo el Sr. Rodríguez.»

SUBASTAS

«El día cinco del corriente mes se efectuó en la casa de Ayuntamiento la subasta para el arriendo de los pastos de la dehesa Cruces de la Sierra, Jorquito y Pinajarro, habiendo presentado el pliego más ventajoso D. Patricio Gómez Pérez, que ofreció por el arriendo la cantidad de ocho mil ciento noventa pesetas, cantidad que excede con mucho a la de años anteriores.»

NOTICIAS

«Al establecimiento Baños de Montemayor ofluye cada vez mayor número de bañistas, muchos de ellos personas de gran distinción. El merecido crédito de que gozan tan saturificas aguas, hacen a dicho establecimiento uno de los más concurridos de España y lo será mucho más luego que esté terminado el ferrocarril de Plasencia a Astorga.

También se encuentra favorecido por personas distinguidas El Salugal, de Hervás, siendo sensible que este establecimiento no sea tan conocido del público como merece, y que sus propietarios no se decidan a introducir algunas reformas que harían agradabilísima la estancia en él.»

Núm. 2 de 25 de agosto de 1895

FERROCARRIL PLASENCIA - ASTORGA

«El día 19 del corriente llegó a Fuente de Béjar la máquina Zamora, uniéndose los trabajos de asiento de vía de Salamanca y Bejar quedando de este modo unidas por los lazos de hierro, las provincias extremeñas con las castellanas.»

«Al llegar a la estación de Fuentes, el Ayuntamiento obsequió a los operarios del asiento con chorizos, pan y vino.

La máquina Zamora con el personal del Contratista e Inspección del Gobierno, continuó hasta Alba de Tormes, y a su vuelta y paso por Fuentes, tuvimos el gusto de ver en el andén todo lo más selecto de la población, destacándose entre todas por su belleza encantadora y naturalidad las hermanas del Sr. Cura de dicho pueblo, y otras muchas que sería prolijo enumerar.

María Luisa Blázquez

PELUQUERIA DE SEÑORAS

P. Generalísimo Franco, 15

HERVAS

Teléfono 131

«Círculo La Amistad»

ABASTECEDOR

JUAN CORTES GARCIA

ESPLENDIDO SALON - AMPLIA Y MODERNA BARRA

MARAVILLOSO JARDIN
CON PISTA DE BAILE

SERVICIO ESMERADO

GRAN VERBENA LA NOCHE
DEL 14 DE AGOSTO

P. General Franco, 9

HERVAS

Teléfono 26



JUAN GIL ANTUNEZ

Camión de Transportes

Avda. Reconquista, 7

HERVAS

Teléfono 123

Regresaron a Béjar a las 11 de la noche de este día, donde esperaba esplendida cena servida por la tan acreditada fonda de D. Ignacio Rodríguez, que goza de fama universal bien merecida, y allí se brindó por la prosperidad de las regiones que se unían.

Núm. 3 de 1.º de septiembre de 1895

A «EL HERALDO» DE CACERES

Copiamos de este periódico lo siguiente:

«Leemos en una cosa que se llama periódico.»

«A este efecto, conviene advertir, que nuestros redactores no son periodistas...»

«!!! Milagro !!! !!! Milagro !!! !!! Milagro !!!»

«Porque quien es capaz de hacer un periódico sin periodista, es capaz de todo. Es capaz de servir una pepitoria de gallina, sin gallina; o de establecer una platería, sin objetos de plata; o de poner cátedra de metafísica explicando la asignatura apreciables industriales de obra prima.»

«Los redactores de EL ECO DE HERVAS, son periodistas desde el momento que escriben para un periódico pero no son periodistas de profesión y redactan sin que les guíe la idea de lucro.»

«Pero aunque somos unos modestísimos aficionados al periodismo, no dejamos de admirar las facultades digestivas de EL HERALDO de Cáceres que, fiado en su buen estómago, se come lo que mejor le parece de los párrafos que comenta.»

«No entendemos mucho de periodismo, pero de buena educación si entendemos.»

Num. 6 de 22 de septiembre de 1895

FIESTA

«Los días 15 y 16 se ha celebrado la tradición del Santísimo Cristo de la Salud que se venera en la ermita del Monte Castañar. Este pintoresco monte se ha visto animadísimo y el camino convertido en un hormiguero de personas que a pie y a caballo lo cruzaban por mañana y tarde.»

El día 15 fueron toreados en la plaza del Monte dos toros de condiciones regulares, que cumplieron prestándose a ser capeados, banderilleados y estoqueados por algunos aficionados. El 16 fué lidiado un magnífico toro comprado al Sr. Ocaña, de Plasencia, bravo, bien formado, de mucho peso y muchos años. La presencia de la fiera inspiró respeto y el público estuvo temeroso de alguna desgracia que evitó la prudencia de los aficionados, si bien hubo algunos tan temerarios que se atrevieron a capear y clavar banderillas. Lo que más gustó fue la destreza con que el Pipi y otro compañero amarraron al toro que sufrió una muerte ignominiosa, cuando por sus buenas condiciones era digno del estoque del Guerra.

Si la lidia fué detestable, tuvimos los dos días, como compensación,

JERONIMO PEREZ

Especialista en montaje de Calefacción por agua caliente y vapor.

CUARTOS DE BAÑO - TERMOSIFONES.

Trabajos en plomo, cinc y pizarra,

Convento, 2

HERVAS

Teléfono 88

CAFE - GARCIA - BAR

EL MEJOR INSTALADO



EL MEJOR SERVICIO

Plaza del General Franco

HERVAS

Teléfono, 38

BODEGA VALVERDE

VINOS Y APERITIVOS

José Antonio, 1

HERVAS

el espectáculo encantador que ofrecían las paredes, los tablados, las barreras y las inmediaciones de la plaza y de la ermita. Una muchedumbre de todas clases, edades y sexo, alegre, bulliciosa, y entusiasta por la fiesta nacional inundando de animación aquellos parajes de ordinario sombríos y silenciosos. Si fuéramos a citar el nombre de las pollas elegantes y distinguidas; de las mujeres hermosas que visitaron la venerada imagen en el Santuario, y embellecieron los tendidos de la plaza, necesitaríamos llenar todas las columnas de EL ECO, porque aquí como en todos los pueblos de España las veldades son entusiastas por el toreo en todas sus manifestaciones.

En las noches de los dos días hubo bailes muy concurridos y animados, como sucede siempre en tales fiestas.

Num. 19 de 22 de diciembre de 1895

LUZ ELECTRICA

A las nueve y media de la noche del miércoles se hizo una prueba del alumbrado eléctrico cuya instalación, para el servicio del público, está terminada.

El resultado no ha podido ser más satisfactorio. La población, casi oscura con los faroles de petróleo, se inundó instantáneamente de una luz brillantísima; las calles y hasta los más apartados rincones quedaron iluminados por arte mágico.

Los antiguos faroles formaban un visible contraste con las modernas lámparas; parecían aquellos, viejos caducos cuya vista se extingue exhalando el último hálito, dejando paso a la juventud que llena de vida y lozanía viene a reemplazar a lo que desaparece.

Más dejando para otra ocasión este género de reflexiones, hagamos constar que el alumbrado de Hervás está, sin duda ninguna, a la altura de los últimos adelantos, y que sólo la falta de algunas lámparas, no colocadas por afán de mal entendidas economías, hace que se noten pequeñas deficiencias en algunos puntos, Pero estos lunares desaparecerán, porque nuestra Corporación municipal no es de las que hacen las cosas a medias.

Núm. 24 de 2 de febrero de 1896

NOTICIAS

Las sesiones que desde hace algún tiempo viene celebrando nuestro Ayuntamiento ofrecen poco interés, por lo cual no nos ocupamos de ellas.



DIONISIA ALVAREZ ENCINAS

**DROGUERIA Y
PERFUMERIA**

Asensio Neila, 2

- HERVAS -

Teléfono 41

Visite la

PISCINA MUNICIPAL DE HERVAS

JUNTO AL PARQUE JARDIN

**PISCINA DE ADULTOS E
INFANTIL, CON AGUAS
CLARISIMAS**

ESMERADO SERVICIO DE BAR

Precios económicos - Ambiente selecto

VISITACION HERNANDEZ

ALMAZARA

ADEREZO DE ACEITUNAS

Calle Hospital, 13

- HERVAS -

Teléfono 34

Por orden del Director
Fidel de Cárdenas

Año II. HERRVÁS 1.º DE MAYO DE 1897. Núm. 17.

EL ARIETE

PERIÓDICO QUINCENAL

DIRECTOR PROPIETARIO: D. BONIFACIO DÍAZ.

Precios de suscripción: una peseta trimestre.	LA CORRESPONDENCIA AL DIRECTOR.	Anuncios y comunicados precios convencionales.
---	---------------------------------	--

EL ARIETE

Num. 1 de 1.º de Septiembre de 1896

NUESTRO PROPOSITO

El periódico es una necesidad de la vida moderna que se deja sentir hasta en las poblaciones de más escasa importancia. A satisfacer esta necesidad aspiramos, creyendo ser útiles a nuestro país.

Escasos son los medios, intelectuales y materiales, con que contamos para la realización del propósito. No hay entre nosotros escritores de mérito; somos meros aficionados que escribimos guiados por las aspiraciones del espíritu, que sintiendo la verdad quieren exponerla, sin buscar más recompensa que la satisfacción del bien obrar. La falta de medios materiales se apreciará con solo tener en cuenta que no contamos en la localidad con máquina de imprimir y que hemos de enviar nuestros escritos a una población distante, confiando a un buen amigo el examen y corrección de pruebas.

Hemos de movernos en el ambiente que vivimos; seremos lo que es nuestro país, representando en él una aspiración a mayor cultura y un deseo de mayor desenvolvimiento en sus fuerzas morales y materiales.

Nuestro periódico no puede ser órgano de un determinado partido político, por que los periódicos de esta índole solo pueden publicarse en los centros donde se imprime dirección a la política. Hemos de ocuparnos, sí de política, y especialmente de la política en cuanto afecta al distrito de Hoyos, pero con entera libertad de criterio, exponiendo opiniones que tendrán poca autoridad, pero que son exclusivamente nuestras.

La índole de nuestra publicación hace que la sección de noticias carezca de interés, pues pocos acontecimientos podemos narrar que no sean anteriormente conocidos; no obstante publicaremos aquellas noticias que más directamente interesen a nuestros lectores, o que puedan ser de alguna utilidad.

Algo también publicaremos de literatura, ciencia y artes en formas sencillas que puedan estar al alcance de todas las inteligencias, procurando, dentro de los medios de que disponemos, tener al corriente a nuestros lectores del movimiento intelectual de la Nación.

Al público en general pedimos, más que suscripciones benevolencia, tanto más necesaria cuanto más escasos son los medios de acción con que



EBANISTERIA
TAPICERIA
MUEBLES EN GENERAL

Hijo de Longinos Amador Sánchez



Avenida de la Reconquista - **HERVAS** - Teléfono 64

LEPANTO, S. A.

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

Capital: 25.000.000 de ptas. totalmente desembolsado

Dirección General: BARCELONA, Avda. José Antonio, 615

Sucursal en MADRID, Avda. de Calvo Sotelo, 31

(Ambos edificios de su propiedad)

OPERA EN LOS RAMOS DE: Incendio, incluso cosechas,
Robo, Combinados de mobiliario, Roturas, Transportes terres-
tres, marítimos y aéreos, Responsabilidad civil y Automóviles,
Vida y Accidentes individuales y acumulativos.

Agencia en Hervás: **EDUARDO HERRERO**

Gabriel y Galán, 28

Teléfono 33

contamos, esperando que se haga justicia a la bondad de nuestras intenciones y a la nobleza de nuestros propósitos.

Nuestro periódico viene al estadio de la prensa dispuesto a demoler los vicios, corruptelas y egoismos de los que, abusando de la sencillez de los ciudadanos, quieren predominar con exclusivismo como si se tratara de usufructuar algo que sea patrimonio, pero lo hará con nobleza, empleando la ruda franqueza de quien poseído de la verdad desconoce los artificios del engaño; sin ceguedad de pasiones, y dispuestos siempre a rectificar sus errores, si por acaso alguien nos prueba que en ellos hemos incurrido.

Núm. 2 de 16 de septiembre de 1896

NOTICIAS

El Diputado Sr. González Fiori se encuentra en este pueblo desde el día 7 del corriente.

Aunque, según parece, el objeto de su viaje ha sido exclusivamente asistir a la boda del hijo de D. José Matos, el Alcalde ha querido hacer un recibimiento ostentoso y al efecto hubo repique general de campanas y gran acompañamiento.

Muy bien nos parece que los amigos del Sr. Fiori acompañen a éste, pero eso de las campanas resulta demasiado sonoro.

Como en este pueblo es costumbre tocar las campanas al medio día, hora a que se come, no faltó quién al oír el repique exclamó; ¡Qué temprano tocan hoy a comer!

Y a un médico hemos oído que al escuchar el toqueteo, confundiéndole con el fúnebre tañido anunciador de la muerte, preguntó; ¿Ha muerto el enfermo que visité a noche?

Consta que es histórico y puede comprobarse con testimonio irrefutables.

Núm. 3 de 1.º de octubre de 1896

ANUNCIOS

CANDIDO MUÑOZ Y GOMEZ, DENTISTA AMERICANO.

Participa a sus amigos en particular y al público en general, que después de 19 años de práctica en las Américas, ejercerá temporalmente su profesión en este su pueblo natal, haciéndose cargo de todos los trabajos que tengan a bien confiarle, tanto en lo que concierne a operaciones, como a la parte práctica de su profesión.

Construye dentaduras artificiales de todos los sistemas hoy en uso, igualmente las construye por un nuevo sistema superior a los conocidos hasta el día, como también aparatos para la corrección de deformidades ocasionadas por enfermedades de los maxiliares, y planchas obturadoras en los casos de imperfección en la bóveda palatina, con la que se recupera el perfecto sonido de la voz y evitan los inconvenientes producidos por el paso de las materias alimenticias a las fosas nasales, devolviendo por este medio a los pacientes el bienestar perdido.

LAS OPERACIONES SE PAGARAN AL CONTADO.

SU GABINETE: Plaza del Relator González, núm. 14 - HERVAS

JOGA

- ELECTRODOMESTICOS
- JOYERIA
- RELOJERIA
- MUEBLES

Central: SALAMANCA

Sucursales en: Coria, Moraleja, Ciudad Rodrigo y HERVAS

Jefe de ventas para HERVAS y Zona OTILIA SANCHEZ MARTIN

J. PALMA MORON

FIJEPAL

FABRICA DE TEJIDOS

BEJAR

Bernardino Mediante Neila

CARNICERIA

Calle Abajo, 2

HERVAS

NOTICIAS

Núm. 6 de 17 de noviembre de 1896

Del ferrocarril, se nos asegura que la empresa explotadora del ferrocarril de Plasencia a Astorga tiene acordado elevar la categoría de la estación de Hervás, aumentando el personal y ampliando los edificios.

La importancia mercantil del pueblo y el movimiento en la estación, nadie puede apreciarlo mejor que la empresa, quien seguramente está convencida de que sólo imponiéndose un sacrificio superior a lo exigible, es como pueden llenar el servicio un jefe y un factor en este pueblo.

Núm. 10 de 16 de enero de 1897

FERROCARRIL DE PLASENCIA - ASTORGA

Raya en escándolo lo que ocurre en la línea a que aludimos. El día 8 el tren mixto núm. 51 descarriló en el km. 243 entre las estaciones de Zamora y Piedrahita a causa de abrimientos en la vía. A pocos metros del descarrilo existe uno de los terraplanes más grandes de la línea y por el cual, milagrosamente no se precipitó el tren.

Por si lo expuesto no es bastante, el mismo día 8 el tren correo núm. 4 descarriló en la entrada de agujas de la estación de Alba de Tormes, sin que tampoco hubiera que lamentar otras consecuencias que el retraso y el trasbordo, habiendo salido de Salamanca tren de auxilio, que regresó a la misma ciudad a las 2 de la noche.

¡Que viajes más felices! Por pocas pesetas hacen disfrutar cómodamente las delicias del vagón veintitantas horas, y como no hay en toda la línea fondas, ni una mala cantina, hay que ayunar, lo cual, después de todo es económico y meritorio.

NOTICIAS

Núm. 19 de 22 de junio de 1897

Contra la oruga. La casualidad hizo descubrir el siguiente sistema, por cierto muy curioso, de librar a las plantas frutales de las orugas. Un labrador había observado que unos pedacitos de trapos colgados en un cerco estaban arrollados, formando una especie de cartuchos repletos de orugas. Resolvió entonces ensayar en mayor escala el descubrimiento hecho y colgó de las ramas de los árboles frutales varios pedazos de género de lana. Al cabo de unos pocos días los encontró arrollados y repletos de jóvenes orugas que se habían refugiado allí para repararse del frío. Nos parece interesante este descubrimiento, y aconsejamos aplicarlo a los árboles frutales en los primeros días de la primavera.

NOTICIAS

Núm. 23 de 13 de octubre de 1897

No fué nada. Noches pasadas se produjo una verdadera alarma entre varios concurrentes en el andén de la Estación al oír los lamentos que profería el procurador D. Alfonso de la muela, quien había recibido una fuerte contusión sobre la ceja derecha, creyéndose que había sido víctima de un atentado, pero esclarecida la verdad resultó que la causa del golpe fué un accidente casual y sin intención de ofender. En un principio se temió que la herida fuera grave, pero afortunadamente no fué así y a los pocos días estuvo perfectamente bien nuestro querido amigo Sr. Muela, a quien felicitamos por su propio restablecimiento.

Punto final.

Firma: JOSE CHAMORRO

Hervás - junio, 1971

Bar España

VINOS Y APERITIVOS
DE TODAS CLASES

JOSEFA MONTERO RAMOS

Plazuela del Collado

HERVAS

Antonio Fournón Ponce

T
O
N
E
L
L
E
R
I
A

ALMACEN DE MADERAS

TELEFONO 6

HERVAS

ALMAZARA

HERVASENSE

Cerecilla

HERVAS

Teléfono, 78

Manuel Bernaldez Izquierdo



ACEITUNAS ADEREZADAS
EXPORTACION

José Antonio, 20
Teléfonos 59 y 75

HERVAS

BAR RUBIO

El Bar más económico



**APERITIVOS DE COCINA
VINOS Y LICORES
DE LAS MEJORES MARCAS**

Travesía Asensio Neila, 62 - HERVAS - Teléfono 62

FOTO - ESTUDIO

MARTIN

TRABAJOS PARA AFICIONADOS

REPORTAJES GRAFICOS EN BLANCO-NEGRO Y COLOR

Pizarro, 29 - HERVAS - Teléfono 51

Alberto Pérez Montero

ALMACEN DE VINOS

Materiales de Construcción y Trabajos de Albañilería

Collado, 11 - HERVAS - Teléfono 120

V
A
L
L
E
JOYERIA RELOJERIA

Artículos de Regalo

Trofeos Deportivos

FACILIDADES DE PAGO

Pardiñas, 21

BEJAR

Teléfono, 1133

Ventas directas en Hervás

REPORTAJES. GRAN ESTUDIO

Foto AMADOR

Las fotos de calidad
tienen un nombre

Foto AMADOR

Fraulio Navas, 29
Teléfono 64

HERVAS

BODAS
BAUTIZOS
FIESTAS
COMUNIONES
REPRODUCCIONES
FOTO-COPIAS
FOTOS DE CARNET
AMPLIACIONES
TRABAJOS DE
AFICIONADOS



¡Columba siempre es Columba!
Pero ahora...

Constancio Lumeras Comendador

Le ofrece desde su Establecimiento

¡NOVEDADES COLUMBA!

Las últimas Novedades y los MEJORES PRECIOS

Tejidos - Paquetería
Mercería - Perfumería

Gmo. Franco, 17

HERVAS

Teléfono 16

Ni mentir su idioma, ni negar la Patria

Por ERNESTO JUAN FONFRÍAS

El hombre es conocido como tal por la lengua que habla, y para conservar y extender la misma construye pueblos alrededor de su idioma. Hombre y pueblo se confunden por el lenguaje en una sola entidad de rasgos homogéneos. Hombre sin lengua propia no hace pueblo con personalidad propia. Es hombre que vive avecindado, o a orillas de las situaciones, sin hitos señeros que lo identifiquen a raza, cultura y patria. Carece de título mayores.

Hay quien gusta de semejante posición, por ignorancia, por desidia o «ventajerías».

Hombre en lengua de tarea hacedora, en taller de labranza ecuménica, alerta, hospitalaria para el acuñamiento de giros, vocablos, aires, refranes, frases, formas, voces, expresiones, en barruntos de costumbres y modos de vida vigente, sin caer en vulgarismos, neologismos, impurezas, arcaísmos y otras especies bastardas que deterioran el idioma, pero sin argollas para amarrarlo a moldes de hormigón, o a formas raquílicas o impuras, en cuya argamasa los elementos aglutinantes carecen de propiedades normales para la formación del objeto, sino en el hacer de una lengua arisca, viva flesible, decidora, como aquella que recibiera de un pueblo



**Carnicería
«PRICI»**

VALENTIN NEILA VEGA

«Arrendatario de Pastos»

P. Gral. Franco, 21

- HERVAS -

Teléfono 50

**Andrés
González
Meras**

CONTRATISTA DE OBRAS

RIEGOS ASFALTICOS

Ctra. de Medellín - CACERES - Teléfonos 21 27 13 y 22 02 88



JOAQUIN NEILA HERRERO
LE OFRECE A VD.

**ULTRAMARINOS FINOS
LICORES Y CALZADOS**

R. González, 20

HERVAS

Purificación Muñoz Ordóñez

VINOS Y LICORES

Abajo, 19

HERVAS

valeroso que la parió de entre un amasijo de dedicado hacer cultural y aventurero, durante siglos de frances apurados en conquistas, descubrimientos y pasiones desmedidas, es hombre de presencia humana frente a todas las negociaciones; pero si encontrario ese hombre lo es en lengua tomada a préstamo, sin coyunturas frontales, sin engarces seguros en sus formas, ni características legítimas en su contenido, en apuros y atisbos para el bien decir, es hombre claudicado, sin cuño de autenticidad en la especie que le diera vida y en la patria que le da sustento. Ya lo afirmó el exquisito poeta que fué Pedro Salinas; «El hombre vive su vida sobre la tierra en el lenguaje y el lenguaje se convierte en un hacer de salvación».

Puerto Rico, pueblo en mayoría de edad para tener y creer en su idioma vernáculo, hacer uso de él a tarea propia, a cosecha pródiga, a exhaustiva dedicación, viene defendiendo la pervivencia y supervivencia de su lengua desde el instante mismo que advinó al mundo de la civilización, y desde que pasó por el doloroso trance de su entrega como botín de guerra, superando el esfuerzo, intensificando su quehacer de angustia y de hombredad, hasta llegar al rojo vivo de la pasión y del sacrificio.

Ese idioma es el de nuestros padres que lo recibieran de una raza mayor.

Es la lengua que bisbiseó el Padre Nuestro sobre la frente calenturienta del hijo en la cuna; del silabario puntero en las aulas primarias; de balbuceo, aprendizaje, y saber más tarde en el hacer del hombre; de vehículo desde el alborear de la vida, hasta el tránsito final del destino del ser humano al más allá.

Lengua de la abuela para ensartar cuentos de hadas y aparecidos y apacentar almas para el predio de Dios.

Ningún hombre debe mentir su idioma ni negar la patria. Ya lo dijo Pedreira; «La lengua es la patria. En ella reside la nacionalidad».

Puerto Rico, hombre y pueblo en una sola identidad geográfica, emocional y cultural, a través de uno de sus organismos oficiales como es el Tribunal Supremo, por sentencia unánime de sus miembros, consagró el uso exclusivo del idioma español en todos los precesos de naturaleza criminal y civil en las Cortes de Justicia de Puerto Rico. El Tribunal Supremo no defraudó nuestras esperanzas cuando dijo:

«Es un hecho, no sujeto a rectificación histórica, que el vehículo de expresión, el idioma del pueblo puertorriqueño — parte integral de nuestro origen y nuestra cultural hispánica — ha sido y sigue siendo el idioma español. En lo que llevamos del siglo XX, el reclamo continuo ejercido por esta raíz y realidad de nuestra formación y cultura y étnica, ha hecho prevalecer el español, sin merma ostensible en las manifestaciones más íntimas y representativas de nuestra vida diaria; el hogar, la religión, los negocios, la literatura, la política, las relaciones obreras y las actividades generales del gobierno».

GRAN SALON DE PELUQUERIA

DORA

Especialidad en Postizos y Pelucas

Monte Igueldo, 4 - MADRID - 18 - Teléf. 2777440

FLORENTINO GONZALEZ HERNANDEZ

EBANISTERIA Y CARPINTERIA

Estación, 3

HERVAS



Pirotecnia Zaragozana

(CASA FUNDADA EN 1860)

OFICINAS GENERALES

P.º María Agustín, 4 y 6
Oficina 16
Apartado Correos, 478
Tells. 22 50 63 y 22 30 61
ZARAGOZA

FABRICA CENTRAL

CASSETAS (Zaragoza)
Teléfono: 33 14 04 - 63

Fábricas Sucursales en: ALICANTE, VALENCIA, LUCENA (Córdoba), BENAVENTE (Zamora)

PRIMER PREMIO.- En los Concursos Internacionales de Pirotecnia celebrados en Palma de Mallorca, San Sebastián, Castellón de la Plana y Cannes (Francia) 1970.

Guillermo Sánchez Gómez

ULTRAMARINOS FINOS

Subida a Santa María, 1

HERVAS

Luis Mediante Neila

CARNICERIA Y CASQUERIA

Collado, 82

HERVAS

«Trasciende del plano puramente judicial el fallo del Tribunal Supremo, para convertirse en una declaración de excepcional significación para la vida y el devenir cultural del país», comentó en la prensa el doctor Rafael Navarro Cádiz. Presidente Interino de la Sociedad Arizmendi Pro defensa del idioma.

Y aceptamos que ello es así.

Es imperativo definir, a concreción identificada con la realidad, el uso del idioma español como menester de todas las necesidades puertorriqueñas.

Imposible negar los hechos substantivos que desde el principio de nuestra vida civilizada, nos ató al idioma materno. Ahora resultarán más difíciles los propósitos de quienes a razón de un mejor porvenir, intentan contrariar el deseo del pueblo.

Entendemos que el idioma vernáculo ha fijado raíces de permanencia definitiva en la vida legal y cultural de Puerto Rico.

Ojalá que la nebulosa que aún subsiste para terminar con el problema político que esclaviza la voluntad puertorriqueña, se esclarezca y defina con el pronunciamiento del Tribunal Supremo, en abarcador alcance que entrañe voluntad definidora en ánimo precursor, para la solución responsable y capaz de nuestro destino.

San Juan de Puerto Rico

Junio de 1971



"Navidad en la Corredera"

Santa Lucía, S. A.

COMPañA DE SEGUROS FUNDADA EN EL AÑO 1922

Capital Social: 25.000.000 de pesetas

Agencias en todas las plazas importantes de España.

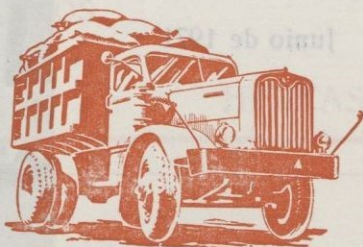
ACCIDENTES
DECESOS
INCENDIOS
ROBOS
COMBINADO
COSECHA

Casa Central:
Plaza de España, 15
MADRID

Agencia en HERVAS
P. General Franco, 8
Teléfono, 36

HERNANDEZ GIL

- TRANSPORTES
- MADERAS
- MATERIALES DE CONSTRUCCION



Gabriel y Galán, 3 - HERVAS - Teléfonos 55 y 105

Viajes - Bodas

**Coches
con
chófer
hablando
idiomas**

**y
sin
chofer**

Rodríguez Neila, S. A.

Automóviles de Alquiler



Hilarión Eslava núm. 28
Teléfs. 2437682 y 2440644
MADRID

C/. Convento, 6
HERVAS



ENRIQUE MONTERO TALAVAN TAXI

Vedelejos, 4 - HERVAS - Teléfono 230

Y MILITAR



NIÑOS

CABALLERO

Esmerada confección en trajes de señora

SASTRERIA GONZALEZ

Avda. España, 5 - Ptal - Apdo. 137 - Telef. 21 17 73 - CACERES

REPRESENTACION DE AYUNTAMIENTOS Y PARTICULARES

Pedro Sotelo González
GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO





Hervás ¡Jardín de Extremadura!

Por JUAN CAÑAMERO RUIZ

Si señores, «HERVAS, JARDIN DE EXTREMADURA» de quienquiera que haya partido este «slogan» para atribuirlo a esta bella población que es Hervás, mi más efusiva y sincera felicitación, pues ha sabido, en tan corta frase, condensar toda la hermosura del más bello rincón de la geografía Extremeña.

Soy extremeño, lo que tengo a mucho orgullo, así como de mi patria chica, pues aunque no soy de Hervás precisamente, el destino quiso que viviese en ese lugar por espacio de dos años, los cuales nunca podré olvidar, pues se gravaron en mí profundamente.

Efectivamente, HERVAS ES UN GRAN JARDIN, de vergel y paisajes infinitamente bello, que hacen que la vista se recree en las delicias de su nunca bien ponderada hermosura; nunca podré olvidar esa Ermita, adentrada entre pinos y castaños, y que alberga al Santísimo Cristo de la Salud y al que como todos los míos, en el corto espacio de tiempo que he estado viviendo en Hervás, hemos visitado infinidad de veces como unos Hervasenses más, sirviéndonos de grato recuerdo el espiritual fervor que arraigó en nosotros y guardamos hacia tan venerada imagen.

De sus habitantes que podría yo decir, si no es de su gran hidalguía fundida a través del crisol de la más pura estirpe española; así como de las grandes atenciones que a nosotros nos dispensaron, lo que los ha hecho acreedores de mi gran cariño hacia ellos, teniendo la satisfacción de poder pregonar a los cuatro vientos tan excelsas cualidades de esa bendita tierra.

Sí queridos Hervasenses, a todos os recuerdo desde estas luminosas tierras levantinas, a las que por razones de mi profesión he tenido que trasladarme, pero sepan todos que, desde aquí, o desde cualquier punto en que me encuentre, podeis considerarme como uno más de vosotros, ya que de otra forma no os puedo pagar vuestra generosidad para con los míos durante mi corta estancia entre vosotros, así como el cariño que en todo momento nos supisteis demostrar.

Agradezco de todo corazón la oportunidad que se me brinda de poder hacer público mi cariño hacia todos, y desde estas líneas recibid todos el más afectuoso de los abrazos de uno que vivió entre vosotros, y que, en definitiva, como más arriba dejo dicho, podeis considerar como un hervasense más.

Cartagena, 1971



TRANSPORTES - GRAVA Y ARENAS

F. GIL

Abajo núm. 8

HERVAS

Teléfono 93

Juan López Martín

EBANISTERIA

Reina Doña Violante, 3

HERVAS



Los Muchachos

COMERCIO DE TEJIDOS

PAQUETERIA

FERRETERIA

Relator González, 18

HERVAS

Teléfono 8

JOSE PORTELA MAZO

CARNICERIA

P. Gral Sanjurjo, 8

HERVAS

A. MELLADO

ELECTRODOMESTICOS



TELE - RADIO

TELEVISORES

Inter

Askar

Yonder

Transistores

Aparatos de Radio

Tocadiscos

ASISTENCIA TECNICA PROPIA

Relator González, 21

HERVAS



TRANSPORTES - GRAVA Y ARENAS

MUEBLES
PERALEJO

HERVAS

VALENTIN
REGUEIRA
MATEOS

CONTRATISTA

Pavimentación de la Vía Pública

San Pedro, 1
Teléfono 41 17 91

PLASENCIA

SALON RECREATIVO

EL MAÑO

Mesas de Billar y Futbolines

Calle Pizarro, 14

HERVAS



RECUERDOS DE HERVAS

Por BERNARDO MARTINEZ MUT

Es la segunda vez que presto mi modesta colaboración a esta estupenda revista de ferias y fiestas y resulta más entrañable ésta porque sirve, precisamente, para demostrar que ni el tiempo ni la distancia consiguen borrar los recuerdos, en este caso mis buenos recuerdos de Hervás.

Aparte de que mi estancia entre vosotros, perdonen la confianza, resultó completamente feliz, tengo diaramente un motivo permanente de recuerdo; mi hija. Si recuerdan la terminación de mi anterior intervención en esta revista, verán que decía algo así «... quiero que mi segundo hijo nazca en Hervás, a la que desde este momento nunca apartaré de mi corazón». Pues, efectivamente, tengo una hija HERVASENSE, que se cria en el amor a su pueblo, aunque todavía sea demasiado pequeña para entenderlo. Nació en una habitación muy cerca del incomparable JARDIN, tal vez por eso tenga algo de la frescura y fragancia de esa bendita tierra.

Nuevos motivos han surgido en el transcurso del tiempo para que mis lazos con Hervás no perezcan. En el Centro de Orientación de Universidades Laborales de Chestre (Valencia), donde actualmente me encuentro en desempeño de mi profesión, hemos tenido dos alumnos hervasenses; ACERA, que este curso pasó a otra Universidad Laboral y MARCIANO MARTIN, «Chano», como cariñosamente sigo llamandole. Mantengo regular correspondencia con Marciano, su padre, y doy mi aliento y orientación para que este muchacho, paisano nuestro, dé de sí todo lo que pueda. Esto es una prueba de que me considero un poco como Embajador, perdonen esta pequeña pedantería, de Hervás en Valencia, y en cualquier lugar que me encuentre todos los hervasenses tendrán en mí un seguro valedor.

En Semana Santa hizo un año que tuve el enorme placer de servir un poco como anfitrión de una excursión de profesores y alumnos del C. L. A., en esta tierra valenciana; Rafael, su director, Víctor, Gaspar, D. Abilio, D. Jesús, el nuevo Coadjutor de la Parroquia de Santa María, Narciso, y una buena muestra de la juventud que prospera y a cuya formación dediqué dos cursos cálidos y entrañables. Me parecía estar en el Jardín en uno de tantos y tantos recreos de 11,30 a 12,00, recreos que se convertían en jornadas de tranquilo y reparador diálogo un poco peripatético. ¡Que enorme satisfacción sentíamos mi mujer y yo al reanudar nuestra convivencia con gentes de Hervás! Era un poco como volver la vista atrás y hacerse uno la ilusión de que solamente nos encontrábamos en Valencia de vacaciones, al término de las cuales íbamos a volver de nuevo a nuestras habitaciones del Colegio Menor «XXV Años de Paz».

Hervás, he observado siempre, es objeto de admiración de propios y extraños. Cuando refiero a algunos compañeros de trabajo detalles de mi estancia entre vosotros, piensan que se trata de una gran ciudad. No les cabe en la cabeza que todo: Barrio Judío, Plaza de Toros, Calles totalmente pavimentadas, Piscina. C. L. A., Jardín, etc., esté en una ciudad de casi 5.000 habitantes. Buena prueba de que no podemos considerar a Hervás como un pueblo, sino como una auténtica ciudad.

Veo, con alegría, que Víctor Chamorro sigue aireando a los cuatro vientos el nombre de Hervás y su condición de escritor extremeño. Esta vez ha sido con motivo de la biografía de un ilustre hombre de esa hidalga tierra. ¡Que gloria para una ciudad pequeña tener un escritor tan grandel.

Y para terminar, permitidme que utilice vuestra revista para enviar un cariñoso saludo a todos aquellos que más directamente convivieron conmigo: D. Manuel, el Médico, Pepe Martín, Filo, Urbano, Mary Carmen, Elena, Teresa, Angelita, Carmen, Dionisia María, Nemesio y otros. Muchas gracias por vuestra ayuda y sabed que podéis contarnos entre vuestros amigos.

Para todos los hervasenses, un afectuoso saludo y

!! HASTA PRONTO !!

Valencia, Junio 1971

Cesar del Arco Martín



Fábrica de embutidos R. D. G. S. Núm. 2237
Especialidad en embutidos puros, jamones
serranos y demás productos de cerdo.

ULTRAMARINOS

Subida al Cabildo, 10 y 32 - **HERVAS** - Teléfono 108

HIJO DE FRANCISCO MONTERO

EBANISTERIA



Dormitorios

Tresillos

Muebles en general

Visite sin compromiso

Entrega inmediata con facilidades de pago

Avda. Sanz López, 7 - **HERVAS** - Teléfono 114

FRAILLE

AUTO - ESCUELA

GESTORIA



Licencias Caza y Pesca
Matriculaciones y
Transferencias Vehículos
Tarjetas Transportes
Renovaciones carnet conducir
Pasaportes - Certificados penales
Certificados nacimiento,
matrimonio y
defunción

Sánchez Ocaña, 46

Teléfono 896

BEJAR

Escuela de conductores en Hervás



PEDRO GOMEZ MORALES

TELEVISORES

LAUREN
IBERIA
SANYO. ETC,



FRIO INDUSTRIAL

KELVINATOR

Lavadoras

Super-Automáticas

KELVINATOR

Electrodomésticos

Garantizado el servicio Técnico a domicilio

Taller de Reparaciones



Relator González, 2

Teléfonos 104 y 220

HERVAS



A MI PUEBLO

Por CARY HERNANDEZ

*¡ Como te quiero mi HERVAS !
Cuando en tu Villa vivía
me parecías bonita,
me gustaban tus jardines,
tus paseos, tu alegría,
tu ermita de San Antón,
San Andrés, El Salugral,
bajar hasta las Cañadas,
ir a la fuente Chiquita,
me gustabas, ¡ nada más !*

*Cuando en las Fiestas del Cristo
llegaban los forasteros,
gentes de tu pueblo, HERVAS,
que por miles de motivos
lejos de tu pueblo estan
y en estos días tan bellos
hacen todo lo posible
para venir a su tierra
a beber tns aguas frescas,
a ver tus corridas y verbenas
tu misa, en que el Santo Cristo,
todos sus dones derrama
como un rosario de gracias.*

*Todo eso me gustaba
por la animación que tienes,
pero ahora que estoy lejos
como te añoro, mi HERVAS,
siempre que pueda a mi pueblo
unos días ire a pasar,
a pasear por tus calles
y a tus gentes saludar
a recordar bien tus «dejes»
que ya he llegado a olvidar
yo ya no se pronunciarlos,
pero si voy por Zamora
y alguien los deja escapar
vuelvo la cara y los miro
o los saludo quizas,
y me digo con orgullo:*

*son mis paisanos de HERVAS.
¡ Como te quiero mi pueblo !
te añoro por tu campiña
porque te quiero mi HERVAS
porque por mucho que busque
nunca yo podre encontrar
un rincon como mi tierra
como el paisaje de HERVAS
porque por mucho que busque
nunca yo podre encontrar
un rincon como mi tierra
como el paisaje de HERVAS
por eso hoy en mi poesia
yo te quiero recordar
y decirte lo que vales,
querido pueblo de HERVAS.*

Piedrahita de Castro (Zamora)



PABLO GONZALEZ MARTIN, S. L.

MADERAS

TONELERIA

Casa Central:
Puerto de Béjar
(SALAMANCA)

ESTA REVISTA HA SIDO CONFECCIONADA EN:



IMPRENTA

GARCILASSO

Bravo, 16

- PLASENCIA -

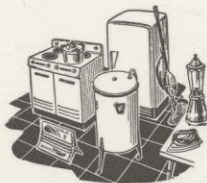
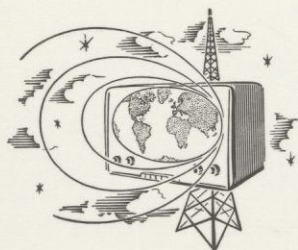
Teléfono 410712

LAS MEJORES CONDICIONES
LAS MEJORES MARCAS
EL MAS EFICAZ SERVICIO TECNICO

LO ENCONTRARA EN



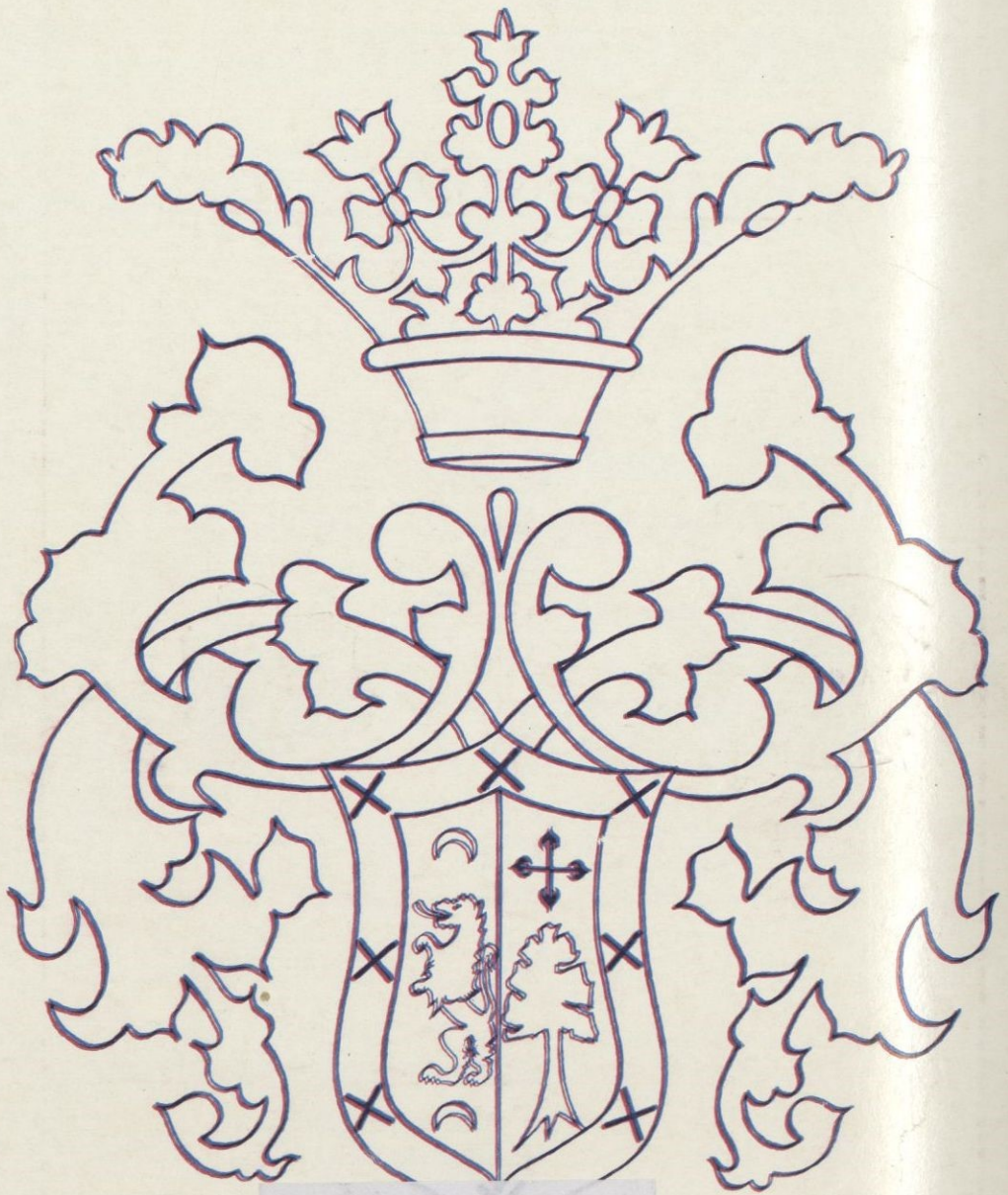
A.
M
E
L
L
A
D
O



Electrodomésticos
Televisores
Transistores
Tocadiscos

Relator González, 21

HERVAS



Biblioteca Pública de Cáceres



1502639

S/1705 1971 3.HERVAS

HERVAS: SARCOLASSO - PLASENCIA

Fecha final de la impresión: 1.º Agosto 1971

EJEMPLAR GRATUITO - PROHIBIDA SU VENTA